PA sämtl. HH

Freitag, den 26. Mai 2023 | Jahrgang 33 | Nummer 5

# AMTSBLATT
## der Stadt Köthen (Anhalt)

Bürgerzeitung mit amtlichen Bekanntmachungen

## Pfarrer Lothar Scholz bekommt eine Seite im Goldenen Buch der Stadt

Lesen Sie weiter auf Seite 9.

## Im Überblick

- Neues Stadtarchiv wurde eröffnet Seite 9
- Fahrradaktionstag 2023 des Landkreises Anhalt-Bitterfeld Seite 17
- Sanitätsschule mit rheinland-pfälzischer Verdienstmedaille ausgezeichnet Seite 20
- Städtisches Kinderfest am 3. Juni im Friedenspark Seite 23
- 2. Köthener Steampunk-Picknick findet am 18. Juni statt Seite 24
- „Neu Gesichtet" – Schülerinnen und Schüler der Freien Schule stellen aus Seite 26
- Köthen feiert erstmals das Abel-Fest Seite 27
- Veranstaltungen im Schloss Köthen Seite 29

## Stadtverwaltung Köthen (Anhalt)

Tel.: 03496 4250, Fax: 03496 212397
E-Mail: stadtverwaltung@koethen-stadt.de

**Sprechzeiten:**

| | |
|---|---|
| Montag | 9 - 12 Uhr |
| Dienstag | 9 - 12 und 14 - 18 Uhr |
| Donnerstag | 9 - 12 und 14 - 17 Uhr |
| Freitag | geschlossen |

**Standesamt:**
Termine können unter standesamt@koethen-stadt.de sowie unter 03496 425-323 vereinbart werden.

**Stadtkasse:**
Termine können unter stadtkasse@koethen-stadt.de sowie unter 03496 425-218 vereinbart werden.
Für sonstige Terminwünsche, die spezifisch das Rathaus betreffen kann die E-Mail-Adresse stadtverwaltung@koethen-stadt.de genutzt werden.

**Einwohnermeldeamt:**
Termine im Einwohnermeldeamt können telefonisch während der allgemeinen Sprechzeit unter den Rufnummern 03496 425 -207, -232, -221 sowie -205 vereinbart werden.

**Vorrangig sollte eine Terminbuchung online erfolgen.**
**Dazu einfach unter**
**www.koethen-anhalt.de/de/online-terminvergabe.html**
**zeitunabhängig einen Termin buchen.**

**Wohngeldstelle:**
Termine außerhalb dieser Sprechzeit können unter 03496 425127 vereinbart werden. Die Stadt Köthen (Anhalt) im Internet:
www.koethen-anhalt.de
Alle BesucherInnen der Verwaltungsgebäude sind verpflichtet, einen Mund-Nase-Schutz zu tragen.

## Sprechzeiten der Ortsbürgermeister

Sprechzeiten mit den Ortsbürgermeister nur noch nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung.
Die Ortsbürgermeister in den Ortschaften Arensdorf, Baasdorf, Merzien und Wülknitz nehmen Anliegen der Bürger nach Terminvereinbarung vor Ort entgegen.

## Friedhofsverwaltung

Maxdorfer Str. 52, Tel.: 212306

## Stadtbibliothek

Tel.: 03496 425260, E-Mail: Stadtbibliothek@koethen-stadt.de
Öffnungszeiten:

| | |
|---|---|
| Montag | 9 - 15 Uhr |
| Dienstag, Donnerstag und Freitag | 10 - 18 Uhr |
| Mittwoch | geschlossen |

## Köthen-Information

Öffnungszeiten:
Mittwoch bis Sonntag von 11 - 17 Uhr
Die Köthen-Information im Apothekengewölbe des Schlosses ist telefonisch unter 03496 70099260 zu erreichen.

## Stadtarchiv

Sitz: Wallstr. 73, 1. Etage (Aufzug vorhanden)
Kontakt: Tel.: 03496 425238 oder j.holthaus@koethen-stadt.de
Postanschrift: Stadtarchiv Köthen, Marktstr. 1-3, 06366 Köthen (Anhalt)
Öffnungszeiten:

| | |
|---|---|
| Montag: | 9:00 Uhr -12:00 Uhr |
| Dienstag | 9:00 Uhr -12:00 Uhr und 13:00 Uhr -18:00 Uhr |
| Mittwoch: | geschlossen |
| Donnerstag: | 9:00 Uhr -12:00 Uhr und 13:00 Uhr -18:00 Uhr |
| Freitag: | 9:00 Uhr-12:00 Uhr |

## Schiedsstelle der Stadt Köthen (Anhalt)

Telefon: 03496 425-292
Sprechzeiten von 16 bis 17 Uhr am jeweils ersten Dienstag des Monats.
Telefon: 03496 425-292 (nur zu den Sprechzeiten!)

## Tierpark Köthen, Fasanerie

Tel.: 03496 552664, 0157 71451959
**Sommerzeit:**

| | |
|---|---|
| Montag bis Freitag: | 10:00 – **19:00** Uhr |
| Samstag, Sonntag, Feiertag | 09:00 – **19:00** Uhr |

**Winterzeit:**

| | |
|---|---|
| Montag bis Freitag: | 10:00 – **16:00** Uhr |
| Samstag, Sonntag, Feiertag | 09:00 – **16:00** Uhr |
| Heilig Abend und Silvester | 09:00 – 13:00 Uhr |

Hunde sind herzlich Willkommen und haben freien Eintritt!

## Jugendbegegnungsstätte Martinskirche

Leipziger Str. 36c, Tel.: 015904407294

| | |
|---|---|
| Mo. bis Do.: | 14.00 – 20.00 Uhr |
| Fr. und Sa.: | 14.00 – 21.00 Uhr |
| In den Ferien: | |
| Mo. bis Fr.: | 12.00 – 20.00 Uhr |
| Sa.: | 13.00 – 20.00 Uhr |

## Streetwork Köthen

Nadine Anhalt, Telefon: 03496 425119, Handy: 0159 04407293
E-Mail: n.anhalt@koethen-stadt.de

## Seniorenbeirat der Stadt Köthen (Anhalt)

Sprechzeiten:
jeden 1. Donnerstag im Monat von 15.00 - 17.00 Uhr
Ort: Rathaus, Marktstraße 1 - 3,
06366 Köthen (Anhalt) Zimmer 15
Telefon: 03496 425-292 (nur zu den Sprechzeiten!)
oder 03496 425-119
E-Mail: lisa-maria.scholz@koethen-stadt.de

## Abwasserverband Köthen

Bereitschaftsnummer des Abwasserverbandes Köthen: 0172 3446446.

## WEISSER RING

- Hilfe für Kriminalitätsopfer -
Opfer-Telefon: 116006 (bundesweit - kostenlos), www.weisser-ring.de

## Tiernotaufnahme

Im Zeitraum von 8:00 bis 15:00 Uhr ist das Tierheim über die Festnetznummer 034967003218 erreichbar. Die Notrufnummer außerhalb der o. g. Zeit: 0151 54130454 (ersatzweise: 0176 41871612)
Bei Auffinden von Fundtieren im Stadtgebiet Köthen (Anhalt), einschließlich der Ortschaften Arensdorf, Baasdorf, Dohndorf, Löbnitz, Merzien und Wülknitz ist der Tierschutzverein Köthen und Umgebung e. V. zu informieren.

# AUF EIN WORT

## Liebe Bürgerinnen und Bürger,

heute schreibe ich zum 83. und damit zum letzten Mal an dieser Stelle etwas ins Amtsblatt über meine Arbeit als Oberbürgermeister unserer schönen Stadt Köthen (Anhalt). Dabei möchte ich dieses Mal ein paar persönliche Worte an Sie richten.

Am 16. Juni 2023 sind 7 Jahre meiner Amtszeit vorbei. Wenn Sie mich fragen, ob mir diese Zeit Freude bereitet hat, so kann ich dies für die meisten Tage bejahen. Etwas gestalten und unsere Stadt weiterentwickeln, die Aufgaben waren in Zusammenarbeit mit vielen klugen Stadträten fruchtbringend und haben mir Spaß bereitet. Meine Arbeit konnte ich jedoch erst nach einem Jahr Stillstand mit einer leeren Stadtkasse und ohne vorbereitete Projekte beginnen. Hierfür trägt allerdings nicht mein Vorgänger die Schuld, sondern die – auch während meiner Amtszeit anhaltende – erfolglose Klagelust eines einzelnen Stadtrates.

Übergeben werde ich die Amtsgeschäfte an meine Nachfolgerin, Frau Christina Buchheim, mit einem schuldenfreien Haushalt, schönen begonnenen Projekten und mit viel Arbeit, die bereits in der Schublade liegt. Wenn ich von einer guten Zusammenarbeit spreche, so meine ich das konstruktive Wirken der Fraktionen „Freie Fraktion Köthen", CDU, FDP und die Linke. Anträge, die der Weiterentwicklung unserer Stadt nicht immer dienlich waren, ja zum Teil ihr entgegenstanden, kamen oft aus den Reihen der Fraktion der SPD. Um die Verwaltung mit Arbeit zu beschäftigen, sind von der AfD und der Fraktion Interessengemeinschaft „Bürger für Köthen Anhalt und Umgebung" gehäuft überflüssige Anfragen gestellt worden. In meiner Wahrnehmung spielte die Fraktion Bündnis 90/Die Grünen kaum eine Rolle. Hierbei handelt es sich um MEINE Sicht auf die Arbeitsweise unseres Stadtrates und bedarf nachträglich keines Kommentars.

Als Oberbürgermeister braucht man eine breite und produktive Unterstützung. In kommunalpolitischen Entscheidungen haben persönliche Befindlichkeiten einzelner Stadträte keinen Platz. Auf Erreichtes oder nicht Erreichtes möchte ich an dieser Stelle nicht eingehen. Davon kann sich jeder selbst überzeugen oder Sie fragen mich ganz einfach, wenn wir uns begegnen.

Meiner Nachfolgerin, Christina Buchheim, wünsche ich ganz viel Kraft und emotionale Stärke für die Aufgaben, die sie jetzt erwarten. Da ich natürlich Köthener bleibe, werde ich zur Stelle sein, wenn mein Rat gebraucht wird.

*Oberbürgermeister Stadt Köthen (Anhalt)*

**Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.koethen-anhalt.de**

IMPRESSUM

**Bürgerzeitung Monatsblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen der Kommunalverwaltung**
Die Bürgerzeitung erscheint monatlich.
**Herausgeber:** Stadt Köthen (Anhalt), Der Oberbürgermeister
**Redaktion:** Dorothee Rahn, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, Markstraße 1 - 3, 06366 Köthen (Anhalt)
Tel.: 03496 425223, E-Mail: presse@koethen-stadt.de
**Für den Inhalt der Beiträge zeichnen allein die Autoren verantwortlich.**
**Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, An den Steinenden 10, 04916 Herzberg (Elster), Telefon: 03535 489-0
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
**Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:** LINUS WITTICH Medien KG, An den Steinenden 10, 04916 Herzberg (Elster) ,
Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg
Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste.
Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden.
Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

## Inhaltsverzeichnis Amtlicher Teil


- Öffentliche Bekanntmachung der öffentlichen Auflegung der Vorschlagsliste für Schöffen in der Stadt Köthen (Anhalt) gemäß § 36 (3) Satz 2 Gerichtsverfassungsgesetz (GVG) Seite 4
- Öffentliche Bekanntmachung über das Inkrafttreten des Bebauungsplanes Nr. 71 „Mischgebiet Baasdorfer Straße" der Stadt Köthen (Anhalt) Seite 4
- Öffentliche Bekanntmachung zum Jahresabschluss 2021 der Wirtschaftsförderungsgesellschaft Köthen/ Anhalt-Bitterfeld mbH Seite 5
- Öffentliche Bekanntmachung zum Jahresabschluss 2021 der Köthen Kultur und Marketing GmbH Seite 5
- Öffentliche Bekanntmachung zur Durchführung der Gewässermahd an Gewässern 2. Ordnung Seite 7
- Öffentliche Bekanntmachung zur Anzeige des Beginns des Gewässermahd an Gewässern 2. Ordnung im Verbandsgebiet des UHV´s „Westliche Fuhne/Ziehte" Seite 7
- Öffentliche Bekanntmachung der Beschlüsse des Stadtrates, seiner Ausschüsse und der Ortschaftsräte Seite 8
- Sitzungskalender des Stadtrates der Stadt Köthen (Anhalt) seiner Ausschüsse und der Ortschaftsräte - Juni/Juli 2023 Seite 8


# AMTLICHER TEIL

## Öffentliche Bekanntmachung

### der öffentlichen Auflegung der Vorschlagsliste für Schöffen in der Stadt Köthen (Anhalt) gemäß§ 36 (3) Satz 2 Gerichtsverfassungsgesetz (GVG)

Die vom Stadtrat der Stadt Köthen (Anhalt) beschlossene Vorschlagsliste zur Wahl der Schöffinnen und Schöffen für das Landgericht Dessau-Roßlau und das Amtsgericht Köthen für die Amtszeit vom 01.01.2024 bis 31.12.2028 wird gemäß§ 36 (3) Satz 2 GVG eine Woche in der Zeit vom 05.06.2023 bis zum 11.06.2023 zu jedermanns Einsicht im Zimmer 107 in der Wallstraße 1-5, 06366 Köthen (Anhalt), zu den üblichen Sprechzeiten der Stadtverwaltung Köthen (Anhalt), aufgelegt.
Gegen die Vorschlagsliste kann gemäß § 37 GVG binnen einer Woche nach Ende der Auflegungsfrist schriftlich oder zur Niederschrift in Zimmer 107, Wallstraße 1-5 in 06366 Köthen (Anhalt) Einspruch mit der Begründung erhoben werden, dass in die Vorschlagsliste Personen aufgenommen wurden, die nach §§ 32 bis 34 GVG (siehe unten) nicht aufgenommen werden durften oder sollten.

Köthen (Anhalt), 10.05.2023

*Bernd Hauschild*
*Oberbürgermeister*

**§ 32 GVG - Unfähigkeit zum Schöffenamt**
Unfähig zu dem Amt eines Schöffen sind:
1. Personen, die infolge Richterspruchs die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter nicht besitzen oder wegen einer vorsätzlichen Tat zu einer Freiheitsstrafe von mehr als sechs Monaten verurteilt sind;
2. Personen, gegen die ein Ermittlungsverfahren wegen einer Tat schwebt, die den Verlust der Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter zur Folge haben kann.

**§ 33 GVG - Nichtberufung**
Zu dem Amt eines Schöffen sollen nicht berufen werden:
1. Personen, die bei Beginn der Amtsperiode das fünfundzwanzigste Lebensjahr noch nicht vollendet haben würden;
2. Personen, die das siebzigste Lebensjahr vollendet haben oder es bis zum Beginn der Amtsperiode vollenden würden;
3. Personen, die zur Zeit der Aufstellung der Vorschlagsliste nicht in der Gemeinde wohnen;
4. Personen, die aus gesundheitlichen Gründen für das Amt nicht geeignet sind;
5. Personen, die mangels ausreichender Beherrschung der deutschen Sprache für das Amt nicht geeignet sind;
6. Personen, die in Vermögensverfal'l geraten sind.

**§ 34 GVG - Nichtberufung besonderer Personen**
(1) Zu dem Amt eines Schöffen sollen ferner nicht berufen werden:
1. der Bundespräsident;
2. die Mitglieder der Bundesregierung oder einer Landesregierung;
3. Beamte, die jederzeit einstweilig in den Warte- oder Ruhestand versetzt werden können;
4. Richter und Beamte der Staatsanwaltschaft, Notare und Rechtsanwälte;
5. gerichtliche Vollstreckungsbeamte, Polizeivollzugsbeamte, Bedienstete des Strafvollzugs sowie hauptamtliche Bewährungs- und Gerichtshelfer;
6. Religionsdiener und Mitglieder solcher religiösen Vereinigungen, die satzungsgemäß zum gemeinsamen Leben verpflichtet sind.

(2) Die Landesgesetze können außer den vorbezeichneten Beamten höhere Verwaltungsbeamte bezeichnen, die zu dem Amt eines Schöffen nicht berufen werden sollen.

## Öffentliche Bekanntmachung

### über das Inkrafttreten des Bebauungsplanes Nr. 71 „Mischgebiet Baasdorfer Straße" der Stadt Köthen (Anhalt)

Der Stadtrat der Stadt Köthen (Anhalt) hat am 25.04.2023 in öffentlicher Sitzung die Satzung des Bebauungsplanes Nr. 71 „Mischgebiet Baasdorfer Straße" der Stadt Köthen (Anhalt) nach § 10 (1) Baugesetzbuch (BauGB) in Verbindung mit § 8 Kommunalverfassungsgesetz des Landes Sachsen-Anhalt (KVG LSA) als Satzung beschlossen. Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes

Nr. 71 „Mischgebiet Baasdorfer Straße“ ist in der Anlage 1 dargestellt.

**Der Bebauungsplan Nr. 71 „Mischgebiet Baasdorfer Straße“der Stadt Köthen (Anhalt) tritt mit dieser Bekanntmachung in Kraft (vgl. § 10 (3) BauGB).**

Der Bebauungsplan Nr. 71 „Mischgebiet Baasdorfer Straße“, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und den Textlichen Festsetzungen (Teil B) sowie die Begründung können bei der Stadtverwaltung Köthen (Anhalt), Abt. Stadtentwicklung, Wallstraße 1 bis 5, in Köthen (Anhalt), während der üblichen Dienststunden von jedermann eingesehen werden. Die Unterlagen können im Internetauftritt der Stadt Köthen (Anhalt) unter folgendem Link angesehen werden: https://www.koethen-anhalt.de/de/bebauungsplaene.html

Auf die Vorschriften des § 44 (3) Satz 1 und 2 BauGB über die Fälligkeit etwaiger Entschädigungsansprüche, deren Leistung schriftlich beim Entschädigungspflichtigen zu beantragen ist und des § 44 (4) BauGB über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen. Eine beachtliche Verletzung der in § 214 (1) Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften und eine beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes unter Berücksichtigung des § 214 (2) BauGB sowie beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs nach § 214 (3) Satz 2 BauGB werden gemäß § 215 (1) BauGB unbeachtlich, wenn die Verletzung der oben genannten Vorschriften nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Stadt Köthen (Anhalt) unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhaltes geltend gemacht worden sind.

Köthen (Anhalt), 11.05.2023

*Bernd Hauschild*
*Oberbürgermeister*

**Karte siehe Seite 6**

# Öffentliche Bekanntmachung

## zum Jahresabschluss 2021 der Wirtschaftsförderungsgesellschaft Köthen/Anhalt-Bitterfeld mbH

Gemäß § 130 Abs. 1 i. V. m. § 133 Abs. 1 Satz 2 KVG LSA mache ich hiermit öffentlich bekannt:

1. Die DR. DORNBACH & PARTNER TREUHAND GMBH – Wirtschaftsprüfung- und Steuerberatungsgesellschaft – Dessau-Roßlau hat den Jahresabschluss 2021 der Wirtschaftsförderungsgesellschaft Köthen/Anhalt-Bitterfeld mbH geprüft und am 26. Januar 2023 den uneingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt.
2. Die Gesellschafterversammlung der Wirtschaftsförderungsgesellschaft Köthen/Anhalt-Bitterfeld mbH hat in ihrer Sitzung am 27. April 2023 den Jahresabschluss 2021 der Gesellschaft, mit einer Bilanzsumme in Höhe von 279.264,84 € und einem Jahresergebnis in Höhe von 0,00 € festgestellt.
3. Ebenso hat die Gesellschafterversammlung der Geschäftsführung und dem Aufsichtsrat für das Geschäftsjahr 2021 Entlastung erteilt.
4. Der Bericht über die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes zum 31.12.2021 der Gesellschaft liegt zur Einsichtnahme vom

31.05.2023 bis 15.06.2023

im Verwaltungsgebäude „Wallstraße“ der Stadtverwaltung Köthen (Anhalt), 06366 Köthen, Wallstraße 1-5, in Zimmer 225, Kämmerei - Sachgebiet Steuern und Controlling -, zu folgenden Sprechzeiten:

Montag von 09:00 bis 12:00 Uhr,
Dienstag von 09:00 bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 18:00 Uhr,
Donnerstag von 09:00 bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 17:00 Uhr,

öffentlich aus.

Köthen, den 09.05.2023

*Bernd Hauschild*
*Oberbürgermeister*

# Öffentliche Bekanntmachung

## zum Jahresabschluss 2021 der Köthen Kultur und Marketing GmbH

Gemäß § 130 Abs. 1 i. V. m. § 133 Abs. 1 Satz 2 KVG LSA mache ich hiermit öffentlich bekannt:

1. Die DR. DORNBACH & PARTNER TREUHAND GMBH – Wirtschaftsprüfung- und Steuerberatungsgesellschaft – Dessau-Roßlau hat den Jahresabschluss 2021 der Köthen Kultur und Marketing GmbH geprüft und am 11. Mai 2022 den uneingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt.
2. Die Gesellschafterversammlung der Köthen Kultur und Marketing GmbH hat in ihrer Sitzung am 02. Dezember 2022 den Jahresabschluss 2021 der Gesellschaft mit einem Jahresfehlbetrag in Höhe von 13.276,60 € festgestellt und beschlossen diesen auf neue Rechnung vorzutragen.
3. Darüber hinaus hat die Gesellschafterversammlung am 02. Dezember 2022 beschlossen, dem Aufsichtsrat sowie der Geschäftsführung für das Geschäftsjahr 2021 Entlastung zu erteilen.
4. Der Bericht über die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes zum 31.12.2021 der Gesellschaft liegt zur Einsichtnahme vom

31.05.2023 bis 15.06.2023

im Verwaltungsgebäude „Wallstraße“ der Stadtverwaltung Köthen (Anhalt), 06366 Köthen, Wallstraße 1-5, in Zimmer 225, Kämmerei - Sachgebiet Steuern und Controlling -, zu folgenden Sprechzeiten:

Montag von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr,
Dienstag von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und von 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr,
Donnerstag von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr,

öffentlich aus.

Köthen, den 09.05.2023

*Bernd Hauschild*
*Oberbürgermeister*

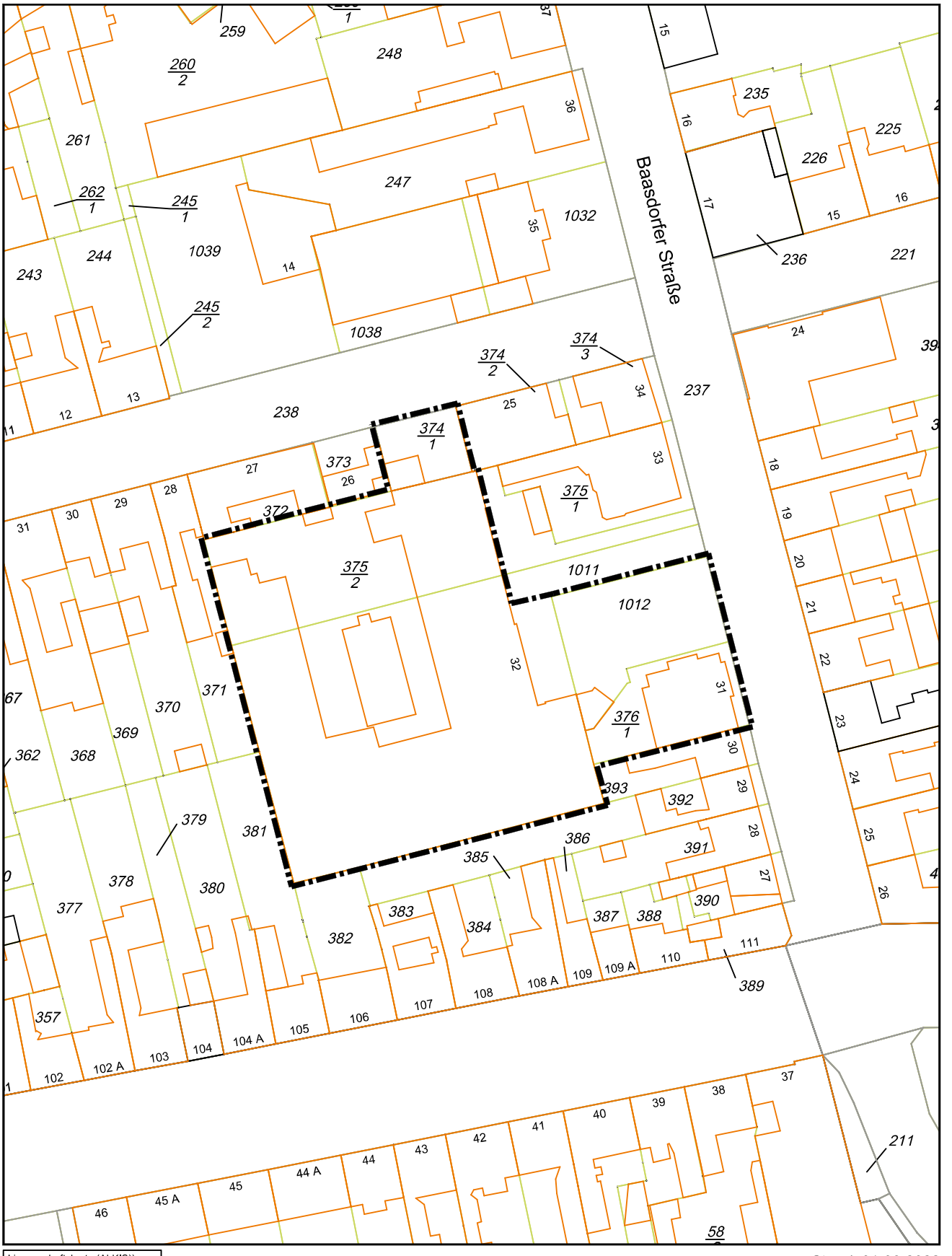
# Anlage 1

## Bebauungsplan Nr. 71 "Baasdorfer Straße"

M: 1 : 1000

Geltungsbereich des Plangebietes

- Übersichtsplan -




Liegenschaftskarte (ALKIS))
© Geobasis-DE/LVermGeo LSA
2022 / A18-311-2010-7

Stand: 01.03.2022

# Öffentliche Bekanntmachung

## zur Durchführung der Gewässermahd an Gewässern 2. Ordnung

Entsprechend der Festlegungen in den §§ 52, 54 und 66 des WG-LSA in der aktuellen Fassung, der Satzung des Verbandes §§ 2 und 4 in der aktuellen Fassung teilt der Unterhaltungsverband „Taube-Landgraben" mit, dass in der Zeit von
**voraussichtlich 1. Juni 2023 bis zum Ende März 2024**
die erforderlichen Gewässerunterhaltungsarbeiten an den Gewässern 2. Ordnung im Verbandsgebiet durchgeführt werden.
Die Unterhaltungsarbeiten führt der Verband mit eigenem Personalbestand durch.
Hinweise:

1. Anlieger und Hinterlieger haben zu dulden, dass der Unterhaltungspflichtige die Grundstücke betritt, vorübergehend benutzt.
2. Anlieger und Hinterlieger haben lt. WG-LSA ebenso zu dulden, dass der Aushub auf ihren Grundstücken eingeebnet wird, sofern es die bisherige Nutzung nicht dauernd beeinträchtigt.
3. Der Unterhaltungszeitraum umfasst alle Unterhaltungsarbeiten in allen Mitgliedsgemeinden. Es besteht absolut kein Grund zur Beunruhigung und Besorgnis, wenn im August oder September noch nicht alle Gewässer unterhalten sind. Eine Mahd aus rein optischen Gesichtspunkten erfolgt durch uns nicht!
4. Generell ist die Gewässerunterhaltung immer eine vorausschauende Maßnahme, d.h., mit den Arbeiten wird die hydraulische Leistungsfähigkeit für mögliche Starkabflüsse im Herbst und insbesondere im folgenden Frühjahr gesichert. Jährlich wiederkehrende Arbeiten (Böschungsmahd und Sohlkrautung) werden erst zu Beginn der Arbeiten aufgrund der tatsächlichen Bedingungen/hydraulische Schwerpunkte, Erreichbarkeit, Witterung, technologische Fragen) zeitlich durch den Verband eingeordnet.

Für Rückfragen und erforderliche Abstimmungen steht Ihnen als Ansprechpartner der Geschäftsführer, Herr Kölzsch, unter der Mobilnr. 01577/2948406 zur Verfügung.

Schönebeck, 03.05.2023

*gez. Baukuß*
*Verbandsvorsteher*

*gez. Kölzsch*
*Geschäftsführer*

UHV Unterhaltungsverband Taube-Landgraben

# Öffentliche Bekanntmachung

UNTERHALTUNGSVERBAND „Westliche Fuhne/Ziethe" Körperschaft des öffentlichen Rechts Am Grünen Weg 6, 06406 Bernburg, OT Peißen

PRO GEWÄSSER

## zur Anzeige des Beginns des Gewässermahd an Gewässern 2. Ordnung im Verbandsgebiet des UHV´s „Westliche Fuhne/Ziehte"

Entsprechend der Festlegungen in den §§ 52/54 und 66 des Wassergesetzes LSA in der aktuellen Fassung, der Satzung des Verbandes §§ 2 und 4 in der aktuellen Fassung teilt der Unterhaltungsver band „westliche Fuhne/Ziethe" Peißen mit, dass in der Zeit von
**voraussichtlich ab Ende Juni bis Ende Dezember 2023**
die erforderlichen Gewässerunterhaltungsarbeiten an den Gewässern 2. Ordnung im Verbandsgebiet durchgeführt werden.
Die Unterhaltungsarbeiten führt der Verband mit eigenem Personalbestand durch.
Hinweise:

1. Anlieger und Hinterlieger haben zu dulden, dass der Unterhaltungspflichtigedie Grundstücke betritt, vorübergehend benutzt, ...!
2. Anlieger und Hinterlieger haben lt. WG LSA ebenso zu dulden, dass der Aushub auf ihren Grund stücken eingeebnet wird, sofern es die bisherige Nutzung nicht dauernd beeinträchtigt.
3. Der Unterhaltungszeitraum umfasst alle Unterhaltungsarbeiten in allen Mitgliedsgemeinden. Es be steht absolut kein Grund zur Beunruhigung und Besorgnis, wenn im August oder September noch nicht alle Gewässer unterhalten worden sind. Eine Mahd aus rein optischen Gesichtspunkten erfolgt durch uns nicht!
4. Generell ist die Gewässerunterhaltung immer eine vorausschauende Maßnahme. d. h., mit den Arbeiten wird die hydraulische Leistungsfähigkeit für mögliche Starkabflüsse im Herbst und insbe sondere im folgenden Frühjahr gesichert.

Jährlich wiederkehrende Arbeiten (Böschungsmahd und Sohlkrautung)werden erst zu Beginn der Arbeiten aufgrundder tatsächlichen Bedingungen/hydraulische Schwerpunkte, Erreichbarkite, Witterung, technologischeFragen) zeitlich durch den verantwortlichen Verband eingeordnet.
Für Rückfragen und erforderliche Abstimmungen stehen Ihnen als Ansprechpartner zur Verfügung:
Herr Hendrich
Herr Loß
vom UHV „Westliche Fuhne/Ziethe" in 06406 Bernburg, OT Peißen, Tel. 03471 310840.

Peißen, 02. 05. 2023

Mit freundlichem Gruß

Lösel

*Verbandsvorsteher*

# Öffentliche Bekanntmachung

## der Beschlüsse des Stadtrates, seiner Ausschüsse und der Ortschaftsräte

**Der Ortschaftsrat Baasdorf führte seine 19. Sitzung am 16.03.2023 durch.**

Im nichtöffentlichen Teil wurden folgende Beschlüsse gefasst:
- Beschluss-Nr. 23/OR-B/19/002 Nutzung Grünfläche in Baasdorf

**Der Hauptausschuss führte seine 25. Sitzung am 18.04.2023 durch.**

Im öffentlichen Teil wurden folgende Beschlüsse gefasst:
- Beschluss-Nr. 23/HA/25/001 Jahresplan städtepartnerschaftliche Aktivitäten 2023

Im nichtöffentlichen Teil wurden folgende Beschlüsse gefasst:
- Beschluss-Nr. 23/HA/25/002 Vergabe von Grünflächenpflegeleistungen auf den Friedhöfen der Ortsteile der Stadt Köthen

**Der Stadtrat führte seine 26. Sitzung am 25.04.2023 durch.**

Im öffentlichen Teil wurden folgende Beschlüsse gefasst:
- Beschluss-Nr. 23/StR/26/001 39. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Köthen (Anhalt)
  Hier: Abwägungs- und Feststellungsbeschluss
- Beschluss-Nr. 23/StR/26/002 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 44 „Am Ring" der Stadt Köthen (Anhalt)
  Hier: Abwägungs- und Satzungsbeschluss
- Beschluss-Nr. 23/StR/26/003 Bebauungsplan Nr. 71 „Mischgebiet Baasdorfer Straße" der Stadt Köthen (Anhalt)
  Hier: Abwägungs- und Satzungsbeschluss
- Beschluss-Nr. 23/StR/26/004 3. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 9 „Gelände der ehemaligen Förderanlagen- und Kranbau GmbH" der Stadt Köthen (Anhalt)
  Hier: Abwägungs- und Satzungsbeschluss
- Beschluss-Nr. 23/StR/26/005 2. Änderung der Hauptsatzung der Stadt Köthen (Anhalt)
- Beschluss-Nr. 23/StR/26/006 Bezuschussung der Köthen Kultur und Marketing GmbH
- Beschluss-Nr. 23/StR/26/007 Bereitstellung überplanmäßiger Haushaltsmittel 2023
- Beschluss-Nr. 23/StR/26/008 Beitritt der Stadt Köthen zur Kommunalen IT-Union eG
- Beschluss-Nr. 23/StR/26/009 Überplanmäßige Mittelbereitstellung für die Sanierung der Böschungsmauer im Ortsteil Baasdorf
- Beschluss-Nr. 23/StR/26/010 Aufstellung der Schöffenvorschlagsliste

Im nichtöffentlichen Teil wurden folgende Beschlüsse gefasst:
- Beschluss-Nr. 23/StR/26/011 Umsetzung des Modells „MIDEWA 2023"
- Beschluss-Nr. 23/StR/26/012 Abschluss eines Vertrages über das Einfangen und die Unterbringung von Fundtieren sowie von behördlich sichergestellten Tieren
- Beschluss-Nr. 23/StR/26/013 Ankauf Grundstück

**Der Bau-, Sanierungs- und Umweltausschuss führte seine 33. Sitzung am 04.05.2023 durch.**

Im öffentlichen Teil wurden folgende Beschlüsse gefasst:
- Beschluss-Nr. 23/BSU/33/001 Wirtschaftsplan städtebaulicher Denkmalschutz 2023
- Beschluss-Nr. 23/BSU/33/002 Vorentwurfsplanung Schließungsflächen Friedhof Maxdorfer Straße

Im nichtöffentlichen Teil wurden folgende Beschlüsse gefasst:
- Beschluss-Nr. 23/BSU/33/003 Fortsetzung der Planungsleistungen zum Neubau der Grundschule Wolfgang Ratke mit Sporthalle in Köthen –
  Hier: Planungsleistungsphasen 3-9 – auf der Grundlage der Ergebnisse aus den Planungsleistungsphasen 1-2.
- Beschluss-Nr. 23/BSU/33/004 Förderung einer privaten Maßnahme im Förderprogramm „Städtebaulicher Denkmalschutz"

**Alle Beschlüsse des öffentlichen Teiles können auf www.koethen-anhalt.de inhaltlich nachgelesen werden.**

# Sitzungskalender

## des Stadtrates der Stadt Köthen (Anhalt) seiner Ausschüsse und der Ortschaftsräte – Juni/Juli 2023

**Juni 2023**

05.06. Ortschaftsrat Löbnitz an der Linde
06.06. Stadtrat
08.06. Sozial- und Kulturausschuss
13.06. Ausschuss für Wirtschaft, Verkehr und digitale Infrastruktur
15.06. Bau-, Sanierungs- und Umweltausschuss
20.06. Hauptausschuss
27.06. Rechnungsprüfungsausschuss

**Juli 2023**

04.07. Stadtrat
27.07. Bau-, Sanierungs- und Umweltausschuss

- Sitzung des Stadtrates: 18.30 Uhr, Rathaus, Ratssaal, Marktstraße 1 – 3
- Sitzung des Hauptausschusses, Bau-, Sanierungs- und Umweltausschusses, Rechnungsprüfungsausschusses, Sozial- und Kulturausschusses, Ausschuss für Wirtschaft, Verkehr und digitale Infrastruktur: 18.30 Uhr, Rathaus, Ratssaal, Marktstraße 1 – 3
- Sitzungen der Ortschaftsräte: Dorfgemeinschaftshäuser der jeweiligen Ortschaften

Die Tagesordnung und eventuelle Änderungen von Zeit und Ort der Sitzung entnehmen Sie dem Rats- und Bürgerinformationssystem auf der städtischen Internetseite unter https://www.koethen-anhalt.de/de/stadtrat.html oder für die Ortschaftsräte den Aushängen in den Schaukästen der jeweiligen Ortschaft!
Aufgrund außerordentlicher Umstände behält es sich die Stadt Köthen (Anhalt) vor, Sitzungen kurzfristig abzusagen.

Die nächste Ausgabe erscheint am:
**Freitag, dem 30. Juni 2023**

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge:
**Freitag, der 16. Juni 2023**

Annahmeschluss für Anzeigen:
**Mittwoch, der 21. Juni 2023, 9.00 Uhr**

# NICHTAMTLICHER TEIL

**Fortsetzung Titelseite**

Es sind inzwischen mehr als 40 Dienstjahre und viele Erfolge, auf die der nun pensionierte Kreisoberpfarrer Lothar Scholz zurückblicken kann. Einen ganz besonderen Meilenstein während seiner Zeit in Köthen (Anhalt) stellt zweifelsohne die umfängliche Sanierung der Bachkirche St. Agnus dar. „Ich wusste am Anfang gar nicht, dass die Kirche zu Bach gehörte. Als ich es erfahren habe dachte ich nur ‚na das ist ja ein Ding'", erinnert sich Lothar Scholz mit einem Lächeln im Gesicht.
Seit 1984 lebt er nun in Köthen (Anhalt). Angefangen hatte er als Vikar, eine Art Referendariat für Pfarrersanwärter, wurde zum Pfarrer und schließlich zum Kreisoberpfarrer ernannt. Ein Projekt lag ihm während seiner Dienstzeit immer ganz besonders am Herzen, die Kirche St. Agnus. Das hat sich aber eher aus Zufall ergeben, wie Scholz weiter berichtet. „Eines Tages, es war Anfang der 1990er Jahre, habe ich einen komischen Fleck am Mauerwerk der Kirche entdeckt und habe mir einen Sachverständigen dazu geholt. Schnell wurde klar, der kleine Fleck war ein Indiz für eine großflächige Belastung mit echtem Hausschwamm." Dieser hatte über die Jahrzehnte das Mauerwerk marode werden lassen. Schließlich mussten sogar die Glocken stillgelegt werden, da das Dach einzustürzen drohte. „Mit diesem Ausmaß an Baufälligkeit hatte ich nicht gerechnet, aber ich wusste, diese Kirche müssen wir retten." Dank Fördermitteln in Millionenhöhe aus Kirche, Stadt, Land und Bund, konnte die Bachkirche restauriert werden und ist nun wieder in einem sehr guten Zustand. „26 Jahre hat es gedauert, aber die haben sich gelohnt", fasst der Pfarrer zusammen. „Für mich ist die Bachkirche nichts weniger als ein Geschenk, von dem ich nie geahnt hätte, dass es mir zuteilwird. Ich bin dankbar, sehr dankbar, dass die Kirche gerettet werden konnte."

Für dieses Lebenswerk erhielt der ehemalige Kreisoberpfarrer Lothar Scholz eine eigene Seite im Goldenen Buch der Bachstadt Köthen (Anhalt). Tatsächlich hat er sich aber auch schon der nächsten Sanierungsaufgabe gewidmet: „Derzeit sanieren wir das Pfarrhaus, damit mein Nachfolger es auch gut hat und ein schönes Lebensumfeld vorfindet. Wenn das beendet ist, dann bin ich zufrieden", verspricht Lothar Scholz.
Pläne, sich nun gänzlich zur Ruhe zu setzen, die schiebt der Geistliche und Wahlköthener auch noch weit von sich: „Die Köthenerinnen und Köthener wissen, ich bin noch immer in Reichweite. Bis mindestens in den Herbst habe ich schon zahlreiche Termine für Trauungen oder Kindstaufen, auch Beerdigungen werde ich nach wie vor begleiten. Also irgendwie alles, was man als nicht-pensionierter Pfarrer auch tut. Ich bleibe den Bewohnerinnen und Bewohnern Köthens und dem Umland ganz sicher noch aktiv erhalten."

## Neues Stadtarchiv wurde eröffnet

Nach unzähligen Wochen des aufwendigen Verpackens der gesamten Köthener Historie und der damit verbundenen Nostalgie, konnte das Köthener Stadtarchiv im April 2023 nach langer Vorbereitung die Räumlichkeiten des ehemaligen KÖ-Plateaus beziehen. Hier steht dem Stadtarchiv nun auf einer Fläche von 1.400 Quadratmetern genügend Platz für die Archivbestände aus Akten, Magazinen und weiteren Veröffentlichungen zur Verfügung.
Nach gut 30 Jahren wurde nicht nur der Platz im Steinernen Haus des Schlosses Köthen auf Dauer zu eng und zum Aktentransport zu beschwerlich, die alten Mauern wurden über die Jahre sanierungsbedürftig. Somit musste entschieden werden, wo in Köthen (Anhalt) die kostbaren historischen Stadtbestände einen angemessenen Platz erhalten können. Die Wahl fiel schließlich auf die neu sanierten Räumlichkeiten des ehemaligen Köthener Kaufhauses „KÖ-Plateau", in der Wallstraße 73. Hier ist nun genügend Platz für Köthens verwalterische Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft. Zu dem stehen der Öffentlichkeit nun zahlreiche Plätze zur bequemen Akteneinsicht zur Verfügung und den Mitarbeitenden wird der Materialtransport und die Bereitstellung von Unterlagen durch ebenerdige Böden in allen Räumen deutlich erleichtert.
„Es ist wunderbar, dass die Räumlichkeiten des ehemaligen Köthener Kaufhauses wieder eine Bestimmung gefunden haben. Diesen Platz mit historisch relevantem Inhalt zu füllen, an einem Standort mitten in der Innenstadt von Köthen und nah am verwalterischen Geschehen, das ist nahezu perfekt. Ich wünsche allen Besucherinnen und Besuchern viel Spaß und schöne Momente im neuen Stadtarchiv", sagte Oberbürgermeister Bernd Hauschild am Tag der offiziellen Eröffnung.
Mehr als 100 Besucherinnen und Besucher haben es sich am Tag der offenen Tür nicht nehmen lassen, sich die neuen Räumlichkeiten des Archivs näher anzusehen und von den Mitarbeitenden erklären zu lassen.
Ab sofort hat das Stadtarchiv zu folgenden Zeiten die interessierte und recherchierende Bürgerschaft geöffnet:

| | |
|---|---|
| **Montag:** | 09:00 Uhr - 12:00 Uhr |
| **Dienstag:** | 09:00 Uhr - 12:00 Uhr und 13:00 Uhr - 18:00 Uhr |
| **Mittwoch:** | geschlossen |
| **Donnerstag:** | 09:00 Uhr - 12:00 Uhr und 13:00 Uhr - 18:00 Uhr |
| **Freitag:** | 09:00 Uhr - 12:00 Uhr |

# Die Wirtschaftsförderung informiet

## Neue Werbeagentur in Köthen (Anhalt)

Im Herzen der **Köthener Innenstadt**, in der **Wallstr. 68** direkt links neben der Tiefgarage, hat Anja Haucke kürzlich ihre Werbeagentur mit integriertem Präsentservice eröffnet. Die 39-jährige lebt mit ihren zwei Kindern in Trinum. Sie ist gelernte Mediengestalterin und kann auf eine langjährige Berufserfahrung in diversen Werbeagenturen und Druckereien der Region verweisen.

Sie hat sich mit der Agentur nun endlich ihren Wunsch erfüllt, ein eigenes Unternehmen zu führen. Neben den **klassischen Leistungen einer Werbeagentur** bietet Sie **diverse Präsente** an, gerne auch personalisiert. Dabei ist es zweitrangig, ob es sich um Firmenpräsente oder spezielle Geschenke für private Feiern handelt. Als Werbeagentur bedruckt sie Shirts, gestaltet Internetseiten, Messestände, Drucksachen und viele Dinge mehr. Ein besonderer Geheimtipp die zartschmelzenden Trüffel - die pure Verführung für Liebhaber auserlesener Schokolade...

Entwerfen und dabei ihre originellen Ideen einfließen lassen, damit will sie Unternehmen und Menschen in nah und fern begeistern - denn Kundenservice lebt sie. Vorbeischauen lohnt sich!

### Der Kreso-Shop ist mit neuem Eigentümer am Start

Florian Langenberg, ein waschechter Thüringer, hat den **Kreso-Shop** in der **Halleschen Straße 79** in Köthen (Anhalt) übernommen. Von Kindheit an hat er von einem eigenen kleinen Fachgeschäft geträumt. Er genießt selbst gern diverse Leckereien, die er nun mit Sachverstand bei nationalen und internationalen Lieferanten auswählt.

Wie die bisherige langjährige Eigentümerin Karin Wenger, bietet er mit seinem Team folgende Sortimente an: arko Kaffee, Cappuccino, Espresso, Confiserie-Pralinen, exklusive Schokoladen, Marzipan, Nougat, Süßigkeiten, Gebäck, Spirituosen, Weine, Sekt und Secco, Präsente für Erwachsene, Kindergeschenke und auch viele andere Geschenkideen, die nicht zum Verzehr gedacht sind. Dazu gehören diverse Geschenke zum Männertag, der Einschulung, Ostern und diversen Jubiläen.

### Landschuppen: Ein neuer Laden für den Landhausstil in Köthen (Anhalt)

In Köthen (Anhalt) gibt es **am Kugelbrunnen** in der Köthener Fußgängerzone einen neuen Laden für die Liebhaber des Landhausstils: den Landschuppen. Die Inhaberin Stefanie Eisenberg ist mit ihrem Geschäft von Nienburg (Saale) nach Köthen umgezogen.

Stefanie Eisenberg ist gelernte Biologin, hat aber ihre Leidenschaft für die Dekoration seit einigen Jahren zum Beruf gemacht. „Deko ist ihre Welt", meint sie. „Ich liebe es, schöne Dinge zu arrangieren und Räume zu gestalten." Im Landschuppen findet man alles, was das Herz eines Landhausfans begehrt: von Kerzen, Kissen und Kränzen über Geschirr, Lampen und Uhren bis hin zu Kleidung, Kommoden, Regalen und Tischen. Die Einzelhändlerin hat den Laden selbst renoviert und eingerichtet. „Ich wollte einen Ort schaffen, an dem sich die Kunden wohlfühlen und inspirieren lassen können und von mir persönlich beraten werden", meint sie. Die ersten Wochen des Landschuppens waren ein voller Erfolg. Viele Kunden kamen bisher vorbei, um das neue Angebot zu entdecken und

sich von der gemütlichen Atmosphäre verzaubern zu lassen. Stefanie Eisenberg ist glücklich über den Neuanfang in Köthen...

# Informationen der Friedhofverwaltung

## Trauerfeier für die Sternenkinder

„Alle weltlichen Dinge sind nur Traum im Frühling. Betrachte den Tod als Heimkehr. „Mit diesen Worten versuchte der chinesische Gelehrte Konfuzius (551 bis 479 v. Chr.) dem Tod, so schmerzhaft er für die Hinterbliebenen auch sein möge, einen Sinn zu geben.

Besonders schwer ist der Verlust eines Menschens, wenn es sich um ein Kind handelt. Kinder die vor, während oder kurz nach der Geburt sterben werden als Sternenkinder bezeichnet. Nach dem derzeit gültigen Bestattungsgesetz entfällt die Bestattungspflicht jedoch für Sternenkinder.

Trotzdem wünschen sich Eltern und Familienmitglieder zumeist eine angemessene Abschiednahme und einen Ort an dem die empfundene Trauer verarbeitet werden kann.

Um diesen Wunsch zu erfüllen und den Hinterbliebenen den Raum und einen fassbaren Ort für die notwendige Trauerarbeit zu geben, werden die Sternenkinder zweimal im Jahr in einer kleinen Trauerfeier auf dem Köthener Friedhof beigesetzt. So zuletzt auch am 21. April 2023. Organisiert von Vertreter der Helios Klinik Köthen, ehrenamtlichen Helfern das Vereins Herzenssache e.V., der evangelischen und katholischen Kirche sowie der Stadtverwaltung Köthen (Anhalt) konnten die Eltern und Angehörigen in einer bewegenden Trauerfeier Abschied nehmen.

Das Grabfeld in Trägerschaft der Stadt Köthen (Anhalt) auf dem Hauptfriedhof wurde 2015 erstmals zur Verfügung gestellt. Die Grabstele wurde hierfür vom Köthener Steinmetzmeister Uwe Schön gefertigt und für das Vorhaben gesponsert. Die Grabstelle wird von den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Friedhofsverwaltung gepflegt und steht, unabhängig von einer tatsächlichen Beisetzung, allen Hinterbliebenen von Sternenkindern zur Verfügung.

Die nächste Trauerfeier und Beisetzung der Sternenkinder wird am 10. November 2023 um 15:00 Uhr stattfinden.

**Historische Friedhofsführung zur Sepulkralkultur des 19 Jahrhunderts mit der „Schwarzen Witwe“**

Der Friedhof ist, wie im Falle der Trauerfeier für die Sternenkinder, jedoch nicht nur der Ort für Trauer, Verlust und Schmerz. Ein Friedhof fungiert ebenso als stiller Zeitzeuge der örtlichen Kultur und Gesellschaft.

Dieser Umstand führte dazu dass sich, ebenfalls am 21. April 2023, in dem beginnenden Abendstunden ca. 90 Bürgerinnen und Bürger zu einer historischen Friedhofsführung zu den Bestattungsriten und der Trauerkultur im 19. Jahrhundert vor der Trauerhalle auf dem Hauptfriedhof einfanden. Hier führte die Kunsthistorikerin Frau Dr. Kretschmer als „Schwarze Witwe“ im Rahmen der thematischen Friedhofsführung „Friedhofsgeflüster II“ die Besucher zum mittlerweile dritten Mal über den Köthener Hauptfriedhof und berichtete in den folgenden Stunden von Totenwachen, Post-Mortem Fotografie und der Angst vor dem Scheintod.

Nach dem nunmehr dritten Besuch der „Schwarzen Witwe“ seit 2020 und der durchweg positiven Resonanz der Teilnehmerinnen und Teilnehmer wird in Zukunft sicher auch der thematisch nächste Teil des „Friedhofsgeflüsters“ seinen Weg in den Terminkalender des Hauptfriedhofs finden.

# Die Zukunft des Köthener Bahnhofs im Miniaturmodell

Pläne, den Köthener Bahnhof einer Modernisierung und Umgestaltung zu unterziehen waren in der Vergangenheit schon häufiger im Gespräch. Antonin Brünner, ein Masterabsolvent der Architektur an der Uni Hannover, hat sich zur Umgestaltung des leicht in die Jahre gekommenen Bahnhofsgeländes nicht nur ernsthafte Gedanken gemacht, die Neugestaltung des Areals ist nun Gegenstand seiner Abschlussarbeit zum Master in Architektur.

Um seine Vorstellungen und Ideen rund um den Köthener Bahnhof zu veranschaulichen, ist ein Modell im Maßstab 1:500 entstanden, welches den Bürgerinnen und Bürgern sowie Besuchern des Rathauses Köthen (Anhalt) ab sofort zugänglich ist und zur Diskussion anregen soll.

Übergeben wurde das Modell des Köthener Bahnhofsgeländes am 5. Mai 2023 im Rathaus der Bachstadt, wo Antonin Brünner seinen Entwurf kurz vorstellte und der Öffentlichkeit für Fragen und Anregungen zur Verfügung stand. Das Modell hat nun im Ratssaal der Köthener Stadtverwaltung einen Platz gefunden und kann zu den gewohnten Öffnungszeiten im Rathaus, Markt 1-3, besichtigt werden.

# Stellenausschreibung Sachbearbeiter Ratsangelegenheiten/Sekretariat (m/w/d)

Stadt Köthen (Anhalt)

Die Stadt Köthen (Anhalt) hat schnellstmöglich eine unbefristete Stelle als

## Sachbearbeiter Ratsangelegenheiten/Sekretariat (m/w/d)

im Ratsbüro zu besetzen.

**Ihre Aufgaben umfassen:**

- Allgemeine Ratsangelegenheiten (Pflege des Ratsinformationssystems, Sachbearbeitung von Bürger- und Fraktionsanträgen, Unterstützung der Zusammenarbeit von Politik und Verwaltung)
- Koordinierung, Vorbereitung, Durchführung und Nachbereitung der Sitzungen politischer Gremien
- Vertretung Sekretariat der Bürgermeisterin/Schreibkraft im Rathaus
- Vertretung der hauseigenen Druckerei

**Was wir von Ihnen erwarten:**

- vorrangig: abgeschlossene Ausbildung zur/zum Verwaltungsfachangestellten
- alternativ: abgeschlossene Ausbildung zur/zum Kauffrau/-mann für Büromanagement oder Bürokommunikation oder vergleichbar (mit Bereitschaft zur Absolvierung des Verwaltungskurzlehrganges)
- versierter Umgang mit den gängigen MS-Office-Anwendungen
- Kommunikationsstärke, insbesondere Kundenorientierung und korrektes Auftreten gegenüber unterschiedlichen Zielgruppen (Vertreter aus Politik und Wirtschaft, Bürger/innen)
- diskreter Umgang mit vertraulichen Informationen
- Zuverlässigkeit und Verantwortungsbewusstsein
- strukturierte Denk- und Arbeitsweise
- Führerschein Klasse B

**Was wir Ihnen bieten:**

- eine Vergütung voraussichtlich in der Entgeltgruppe 5 TVöD-VKA beim Vorliegen der persönlichen Voraussetzungen
- Jahressonderzahlung sowie Leistungsentgelt
- eine regelmäßige wöchentliche gleitende Arbeitszeit von 39 Wochenstunden (Vollzeit)
- eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem freundlich unterstützenden Team
- Familienfreundlichkeit durch flexible Arbeitszeiten (Gleitzeit)
- Möglichkeit von Homeoffice

Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung besonders berücksichtigt.
Ihre Fragen beantworten Ihnen gerne Frau Schmidt, Leiterin der Personalabteilung, unter 03496 425351 oder k.schmidt@koethen-stadt.de oder Herr Hesse, Leiter des Ratsbüros unter 03496 425242 bzw. unter p.hesse@koethen-stadt.de.
Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen richten Sie bitte bis zum **31.05.2023** an die:

**Stadt Köthen (Anhalt)**
**Personalabteilung**
**Marktstraße 1-3**
**06366 Köthen (Anhalt)**

Eingangsbestätigungen werden nicht erstellt.Im Falle der schriftlichen Bewerbung bitten wir Sie, uns lediglich Kopien einzureichen, da wir Ihre Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Verfahrens leider nicht zurücksenden können.
Bewerbungen per E-Mail senden Sie bitte als **eine Datei** nur im **pdf-Format** an: personalabteilung@koethen-stadt.de. Bewerbungen, die diesem Format nicht entsprechen, können leider nicht berücksichtigt werden.

# Stellenausschreibung Sachbearbeiter/in Tiefbau

Stadt Köthen (Anhalt)

Die Stadt Köthen (Anhalt) hat schnellstmöglich eine unbefristete Stelle als

## Sachbearbeiter/in Tiefbau

im Hoch- und Tiefbauamt zu besetzen.

Als Mitarbeiter/in des Hoch- und Tiefbauamtes der Stadt Köthen (Anhalt) unterstützen Sie das Sachgebiet Tiefbau und betreuen Bauvorhaben im Bereich der Straßenunterhaltung, des Straßenaus- und -neubaus wie auch des Brückenbaus im Stadtgebiet Köthen (Anhalt) und in den zugehörigen Dorfgemeineden.

**Ihre Aufgaben:**

- Planung, Ausschreibung, Vergabe, Bauleitung, Überwachung und Abrechnung von Bauunterhaltungs- und Neubaumaßnahmen in den Bereichen Tief-, Straßen- und Brückenbau
- Vergabe, Steuerung/Überwachung und Kostenkontrolle/Abrechnung von Planungsleistungen in den genannten Aufgabengebieten
- Wahrnehmung der Bauherrenfunktion bei Bauvorhaben
- Koordination von Baumaßnahmen mit Medienträgern
- Begleitung der Planung und Bauausführung von Tiefbauprojekten im Rahmen von Fördermaßnahmen (Fördermittelantragsstellung, Kostenplanung und -kontrolle sowie Abrechnung)
- Mitarbeit bei der Haushaltsplanung der Stadt Köthen (Anhalt)
- Erstellung von straßenbaulichen Genehmigungen und Stellungnahmen im Rahmen der Antragsbearbeitung von öffentlichen, privatwirtschaftlichen und privaten Antragstellern
- Mitarbeit bei der Unterhaltung der kommunalen Straßenbeleuchtung

**Ihr Profil:**

- Studienabschluss Dipl.-Ing. (FH) oder B.Eng. oder B.Sc. der Fachrichtung Bauingenieurwesen mit Vertiefungsrichtung Straßen-, Tief- bzw. Ingenieurbau oder gleichwertiger / höherwertiger Studienabschluss
- Berufserfahrung mit Kenntnissen und Erfahrungen im Vergaberecht (VOB, VOL, VgV, HOAI) sowie in der Baukostenrechnung und Bauabrechnung sind wünschenswert
- Ingenieurtechnische Erfahrungen in der Planungs- und Ausführungsphase des allgemeinen Tiefbaus, des Straßen- und Wegebaus sowie in der Verkehrsplanung sind von Vorteil
- Kenntnisse des öffentlichen Verwaltungsrechts erwünscht

- Organisations- und Projektmanagementfähigkeiten, Kommunikations- und Entscheidungsfähigkeit sowie Verhandlungsgeschick
- Sicheres Auftreten mit freundlicher verbindlicher Kompetenz
- hohe Einsatzbereitschaft, Flexibilität, Belastbarkeit, selbständiges ergebnisorientiertes Arbeiten, Durchsetzungsvermögen und Teamfähigkeit
- Bereitschaft zur Wahrnehmung von Terminen ggfs. auch außerhalb der Dienstzeit
- sicherer Umgang mit Planungs- und Ausschreibungssoftware, Internetanwendungen und MS-Office
- Führerschein Klasse B

**Wir bieten:**
- eine Vergütung in der Entgeltgruppe 10 TVöD-VKA beim Vorliegen der persönlichen Voraussetzungen
- eine regelmäßige wöchentliche gleitende Arbeitszeit von 39 Wochenstunden (Vollzeit)
- eine herausfordernde verantwortungsvolle Tätigkeit in einem freundlich unterstützenden Team

Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung besonders berücksichtigt.
Ihre Fragen beantworten Ihnen gerne Frau Schmidt, Leiterin der Personalabteilung, unter 03496 425351 oder k.schmidt@koethen-stadt.de oder Herr Dr.-Ing. Schlömp, Leiter des Hoch- und Tiefbauamtes, unter 03496 425423 bzw. s.schloemp@koethen-stadt.de.
Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen richten Sie bitte bis zum **04.06.2023** an die:

**Stadt Köthen (Anhalt)**
**Personalabteilung**
**Marktstraße 1-3**
**06366 Köthen (Anhalt)**

Eingangsbestätigungen werden nicht erstellt.
Im Falle der schriftlichen Bewerbung bitten wir Sie, uns lediglich Kopien einzureichen, da wir Ihre Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Verfahrens leider nicht zurücksenden können.
Bewerbungen per E-Mail senden Sie bitte als **eine Datei** nur im **pdf-Format** an: personalabteilung@koethen-stadt.de.
Bewerbungen, die diesem Format nicht entsprechen, können leider nicht berücksichtigt werden.

# Stellenausschreibung Sachbearbeiter Haushalt (m/w/d)

Die Stadt Köthen (Anhalt) hat zum nächstmöglichen Zeitpunkt befristet die Stelle

## Sachbearbeiter Haushalt (m/w/d)

in der Kämmerei, Sachgebiet Haushalt, zu besetzen. Die Besetzung erfolgt bis voraussichtlich 31.12.2025.

Die Tätigkeit wird mit der Entgeltgruppe E 9a des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD) vergütet. Die durchschnittliche regelmäßige Arbeitszeit liegt bei 39 Stunden/Woche, wobei auch Teilzeitarbeit möglich ist. Gleitzeitarbeit und HomeOffice werden ebenso ermöglicht.
**Die Stelle beinhaltet im Wesentlichen folgende Tätigkeiten:**
- Aufstellung des investiven Finanzplanes (Haushalt und Nachtrag) der Stadt Köthen (Anhalt) einschließlich der Bearbeitung im HKR-Programm AB-Data sowie Berechnung, Planung und Fortschreibung der Abschreibungen und Auflösung der Sonderposten
- Überwachung der Bewirtschaftung des investiven Finanzhaushaltes (Prüfung und Klärung aller Problemstellungen der Fachämter im Rahmen der Mittelbewirtschaftung und Mittelübertragung)
- Investive Kreditwirtschaft/Zinsmanagement/ Bürgschaftsverwaltung (Darlehensverwaltung im HKR-Programm, Haushaltsplanung und Bewirtschaftung aller Zins- und Tilgungsleistungen, Berichtswesen, Bearbeitung von Kreditaufnahmen, Prüfung von Bürgschaftsanfragen)
- Buchen aller investiven Vorgänge (einschließlich Absetzungen und Umbuchungen) nach Plausibilitäts- und Mittelprüfung

**Als persönliche Voraussetzungen seitens der Bewerber/innen werden erwartet:**
- eine abgeschlossene Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r (bzw. abgeschlossener A I- oder B I-Lehrgang) oder als Steuerfachangestellte/r
- gute PC-Kenntnisse, sicherer Umgang mit Word und Excel
- hohes Maß an Selbständigkeit und Verantwortungsbewusstsein, zielorientierte und strukturierte Arbeitsweise, Gewissenhaftigkeit, Zuverlässigkeit und Belastbarkeit

Wenn Sie Interesse an dieser interessanten Tätigkeit haben und es gewohnt sind, selbständig und engagiert zu arbeiten, freuen wir uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung.
Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung besonders berücksichtigt.
Ihre Fragen beantworten Ihnen gerne Frau Schmidt, Leiterin der Personalabteilung, unter Telefon 03496 425351 bzw. unter k.schmidt@koethen-stadt.de oder Frau Jovanova, Amtsleiterin Kämmerei, unter 03496 425202 bzw. l.jovanova@koethen-stadt.de.
Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen richten Sie bitte bis zum 31.05.2023 an die:

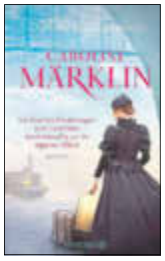
**Stadt Köthen (Anhalt)**
**Personalabteilung**
**Marktstraße 1-3**
**06366 Köthen (Anhalt)**

Im Falle der schriftlichen Bewerbung bitten wir Sie, uns lediglich Kopien einzureichen, da wir Ihre Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Verfahrens leider nicht zurücksenden können.
Bewerbungen per E-Mail werden **nur** geöffnet, wenn diese im **pdf-Format** und als **eine Datei** an personalabteilung@koethen-stadt.de eingehen. Bewerbungen, die diesem Format nicht entsprechen, können leider nicht berücksichtigt werden.

# Medienempfehlungen der Stadtbibliothek Köthen (Anhalt)

*In dieser Rubrik stellen Ihnen die Mitarbeiterinnen der Stadtbibliothek Köthen (Anhalt) regelmäßig neue Medien vor, die ab sofort in der Einrichtung ausgeliehen werden können:*

► Feyerabend, Charlotte von: Caroline Märklin: sie brachte Kinderaugen zum Leuchten, doch kämpfte um ihr Glück
München: Droemer, 2022




Die Geschichte einer Frau, die ein Imperium gründete – und vielen Kindern Freude brachte.
Sie habe Glück gehabt, überhaupt noch einen Mann abzubekommen, sagen die Leute, als Caroline Hettich 1859 im Alter von 33 Jahren den Flaschner Wilhelm Märklin heiratet. In Wahrheit wird sich diese Ehe als sein Glück erweisen: Caroline ist ein charmantes Energiebündel, das mit neuen Spielzeugideen frischen Wind in seine Blechwarenverkäufe bringt.
Das 19. Jahrhundert pulsiert von neuen Ansätzen im Denken und Handeln. Eisenbahnen setzen die Welt unter Dampf, und Caroline bietet als eine der ersten weiblichen Handelsreisenden der Männerwelt die Stirn. Doch eine unglückliche Liebe überschattet ihr Schicksal.
Mit ihrer historischen Roman-Biografie setzt Charlotte von Feyerabend einer Frau ein Denkmal, die eine Vorreiterin im Kampf für das Recht der Frauen auf einen Beruf und Selbstbestimmung war.

► MacKenzie, Emily: Achtung! Henri und der geheimnisvolle Büchernager
Hamburg: Lingen Verlag, 2023.

Der kleine Henri hat eine Lieblingsbeschäftigung: Lesen. Er mag alle Arten von Büchern: große, kleine, runde, eckige, lustige, spannende Bücher...Nur hat er in letzter Zeit kaum Ruhe zum Lesen. Grund dafür ist sein kleiner Bruder Hugo. Er schreit und kreischt ständig!
Henri ist genervt und zieht sich in die Bücherei zurück. Sie wird sein neuer Lieblingsort, wo er Stunden mit Lesen verbringt.
Doch eines Tages, bei der Rückgabe eines ausgeliehenen Buches, erlebt er eine böse Überraschung: in dem Buch ist ein riesiges Loch! Ein Büchernager treibt sein Unwesen und knabbert seine Bücher an! Henri entschuldigt sich bei der Dame von der Bücherei und beschließt, den Büchernager zu finden.
Erste Nachforschungen in der Familie sind ohne Erfolg. Aber Henri gibt nicht auf und folgt der Spur des Büchernagers weiter, denn immer mehr seiner Bücher werden angeknabbert. So kann das nicht weitergehen!
Ein Kinderbuch zum Vorlesen für Kinder ab 3 Jahren.

► Minnie – Helfen macht Spaß (Disney Junior)
Düsseldorf: Boxine, 2021

Ein Hörspiel für Kinder ab 4 Jahren (Tonie)
Laufzeit ca. 59 Minuten
Die Hilfreichen Helfer sollen schnellstens eine achtstöckige Geburtstagstorte für eine Geburtstagsparty backen.
Der Transport der riesigen Torte ist aber sehr schwierig, und außerdem sorgt ein ungebremst rasender Karlo auf Rollerblades für zusätzliche Aufregung.
Diese und 3 weitere Geschichten (Der Angelausflug, Ei-Ärger, Zum Tee bei der Queen) sind enthalten auf der Tonie Figur Minnie. Auch andere Figuren von Disney wie, Daisy Duck, Mickey, Donald und Goofy kommen in den Geschichten vor. Für alle Mickey und Minnie Fans.

# Informationen zum Handyparken in Köthen (Anhalt)

In Köthen (Anhalt) können seit über einem Jahr nun Autofahrer ihre Parkgebühren auch per Mobiltelefon zahlen. Dafür kooperiert die Stadt mit smartparking, einer Initiative für digitale Parkraumbewirtschaftung. Als Handyparken-Anbieter stehen „EasyPark", „moBiLET", „Yellowbrick/flowbird.", „paybyphone", „Parkster" und „PARCO" zur Auswahl. Alle Parkscheinautomaten bleiben parallel in Betrieb. An diesen sind Informationen mit den neuen Dienstleistern und ihren Anleitungen für die ersten Schritte zum Handyparken angebracht. Den Parkvorgang startet der Autofahrer per App, Anruf oder auch per SMS. Seine Parkzeit kann er ganz nach Bedarf stoppen oder verlängern. So entfallen Überzahlung und auch Verwarngelder wegen abgelaufener Tickets. Für diesen Komfort wird vom Anbieter pro Parkvorgang eine Servicegebühr von rund 0,25 Euro für den oder die Parkende(n) erhoben. Dies ist ein zusätzliches Angebot, dass gerade für viele, die sehr viel mit Smartphone und Co. agieren, ein Zugewinn sein dürfte. Natürlich bleibt auch die Möglichkeit bestehen, auf herkömmliche Art und Weise zu ein Parkticket am Parkscheinautomaten wie gewohnt zu ziehen.

**In über 210 Städten verfügbar**
Ob ein Auto ein digitales Ticket hat, erkennen die Mitarbeiter des Ordnungsamts am Kennzeichen, das sie mit einem zentralen Online-System abgleichen. Auch in vielen weiteren Städten lassen sich Tickets mit dem Smartphone lösen, zum Beispiel in Dessau-Roßlau, Halle (Saale), Quedlinburg oder Berlin.
Mehr Informationen gibt es bei www.smartparking.de und bei den Anbietern: www.easypark.de, www.mobilet.de, www.yellowbrick.de, www.paybyphone-parken.de, www.parkster.com, www.parco-app.de

# Halli - Der Stadtreporter

Dieses Jahr ist der Halli als Reporter durch seine Stadt unterwegs. Über Neues, Altes, Schönes und nicht so Schönes möchte er berichten. Auf geht es - mit dem Halli auf Entdeckertour.

## Heute

### 2. Köthener Bänkefest

Am 1. Juli findet das Köthener Bänkefest statt. Unter dem Motto „Macht die Bank zu Eurer Bühne!" kann jeder mitmachen. Informationen gibt es unter: www.schlossbund.de.
Weiterhin gibt es einen Kinderflohmarkt, die Folkwerkstatt und das Beachvolleyballturnier.

# Norbert Postler gab einen Einblick in die Masche des „Enkeltricks“

Am 20. April wurde es im Ratssaal kriminell. Norbert Postler gab den Köthenerinnen und Köthenern einen Einblick in sein Leben als Kriminalpolizist und warnte vor den perfiden Maschen der „falschen Beamten“.

„1972 habe ich in Köthen als Kriminalpolizist angefangen“, beginnt Norbert Postler seinen Vortrag. „Mit dem sogenannten Bärenführer, so hießen damals die erfahrenen Kollegen im Polizeidienst, die für die Einarbeitung der Anfänger zuständig waren, ging es los ins Geschehen.“

Sein erster Fall war ein Mord, erzählt der 71-Jährige pensionierte Kriminalbeamte. `Wir wurden gerufen, um ein Verbrechen aufzuklären, bei dem wir eine junge Frau tot neben ihrem Kamin vorfanden.“ Wie sich im Verlauf herausstellte, sollte der Mörder aus den eigenen Reihen stammen. Das Ziel der Veranstaltung war aber nicht der Werdegang des pensionierten Kriminalisten. Norbert Postler sensibilisierte die mehr als 20 Anwesenden für die Betrugsmasche des Enkeltricks, der falschen Beamten und warnte vor weiteren betrügerischen Aktivitäten des alltäglichen Lebens, wie beispielsweise Betrug per E-Mail oder Kaffeefahrten. Dazu gab es nützliche Hinweise, nicht auf die vielfältigen persönlichen, telefonischen oder schriftlichen Betrugsmaschen hereinzufallen.

Die Veranstaltung fand im Rahmen des aktiven ehrenamtlichen Engagements des Seniorenbeirats Köthen (Anhalt) statt.

# Beratungsstelle der EUTB unterstützt bei Rehabilitation und Teilhabe

Selbstbestimmt die eigenen Rechte wahrnehmen - darin unterstützen die Ergänzenden Unabhängigen Teilhabeberatungen (EUTB®) in Deutschland Menschen mit einer gesundheitlichen Einschränkung oder einer drohenden Behinderung sowie deren Angehörige und Vertreter. In Köthen gibt es ab sofort ein solches Beratungsangebot.

Ob Rehabilitation oder Schwerbehinderung - bei Teilhabeleistungen den Überblick zu behalten, ist nicht nur für Menschen mit gesundheitlichen Einschränkungen oder drohender Behinderung schwierig. „Hilfeleistungen zu beantragen, kann kompliziert sein.

Wie beantrage ich einen Pflegegrad, welche Unterlagen brauche ich? Wer unterstützt bei den jeweiligen Behörden zur Eingliederungshilfe, für das persönliche Budget oder anderen Einrichtungen und Agenturen. Wo muss ich Anträge stellen? Das sind Fragen, bei denen die EUTB die Menschen unterstützt“, erklärt Daniela Unger, die als Beraterin in Köthen gemeinsam mit ihren Mitberaterinnen Christine Wellnitz und Christin Streicher Ansprechpartnerin ist.

Seit Anfang April 2023 können Menschen zur EUTB®-Stelle kommen, um sich zu informieren. Die Beraterinnen unterstützen dabei, Anträge auszufüllen, beraten und vermitteln zu den zuständigen Rehabilitationsträgern, zum Beispiel der Gesetzlichen Rentenversicherung.

Die EUTB®-Stelle ist in der Lohmannstraße 29a, 06366 Köthen zu finden. Beraten wird kostenfrei und unabhängig von Trägern, die eine Teilhabeleistung bezahlen oder erbringen.

Es gelten folgende Öffnungszeiten:

| | |
|---|---|
| Montag: | 8:00 Uhr - 17:00 Uhr |
| Dienstag: | 8:00 Uhr - 17:00 Uhr |
| Mittwoch: | 8:00 Uhr - 17:00 Uhr |
| Donnerstag: | 8:00 Uhr - 17:00 Uhr |
| Freitag: | 8:00 Uhr - 14:00 Uhr |

Die Beraterinnen sind auch telefonisch erreichbar und ermöglichen individuelle Termine.

Hintergrund: Der Malteser Hilfsdienst e. V. ist Träger der Beratungsstelle der EUTB® in Köthen. Die Beratungsstelle arbeitet unabhängig vom ökonomischen Interesse sowie der

Kostenverantwortung der Leistungsträger und Leistungserbringer.

Beraten wird nach dem Motto „Einer für alle“, das heißt, die Beratung und Begleitung erfolgt unabhängig von der Art der Teilhabe-Beeinträchtigung. Zudem wird die individuelle Situation erfasst und nach ganzheitlichen Ansätzen gesucht, um die Teilhabe zu verbessern.

Die EUTB® wird vom Bundesministerium für Arbeit und Soziales (BMAS) gefördert.

# Ausschreibung – Aktions- und Initiativfond der Partnerschaft für Demokratie Stadt Köthen (Anhalt)

Im Rahmen des Bundesprogramms „Demokratie leben!" stehen in der „Partnerschaft für
Demokratie" der Stadt Köthen (Anhalt) für das Jahr 2023 über **40.000 Euro** in einem Aktions- und Initiativfonds zur **Förderung von Projekten** zur Verfügung.
Die Förderung kann nur für Projekte beantragt werden, die bis zum 31.12.2023 abgeschlossen sind.
Der Antrag auf Fördermittel muss unterschrieben an die Koordinierungs- und Fachstelle gesendet werden. Bei Rückfragen und für nähere Informationen kann die Koordinierungs- und Fachstelle gerne kontaktiert werden.
Im Begleitausschuss wird über die Förderung der Projekte diskutiert und abgestimmt.

Der nächste Termin ist:
**21.06.2023 - 16:30 Uhr**
Ort: Ratssaal im Rathaus Köthen (Anhalt)
Gefördert werden Projekte, die sich für:

- Demokratie und demokratische Werte
- Ein vielfältiges Miteinander
- Toleranz
- Weltoffenheit
- Beteiligung am gemeinschaftlichen Leben

einsetzen.
Der Antrag und nähere Informationen zur Förderung sind unter folgendem Link zu finden: https://demokratie-in-koethen.de/

**Kontakt Externe Koordinierungs- und Fachstelle:**
Partnerschaft für Demokratie Region Köthen (Anhalt)
Tina Rose
Wallstraße 71
06366 Köthen
Tel.: 0160 96422440
E-Mail: tina.rose@stejh.de
Facebook:
www.facebook.com/pfdkoethen
Instagram:
www.instagram.com/pfd_koethenanhalt

# Neues aus der offenen Kinder- und Jugendarbeit

## Auf den Hund gekommen

Der Jugendclub Martinskirche hat seit April 2023 ein neues Angebot für seine Besucher - tiergestützte Intervention. Regelmäßig ist Hündin Tala nun im Jugendclub und bei Angeboten im und außerhalb des Jugebdclubs mit anwesend. Durch die Interaktion zwischen Mensch und Tier sollen in Altagssituationen sowie gezielten Angeboten Möglichkeiten geschaffen werden, die es den Besuchern und Teilnehmern ermöglichen sollen, Erfahrungen mit dem Tier aus erster Hand zu erleben. Hierbei sollen nicht nur Fachkompetenzen zum Thema „Umgang mit..." sowie „Haltung von Tieren" vermittelt werden. Es schafft auch die Möglichkeit eventuell bestehende Hemmungen abzubauen und Ängsten entgegenzuwirken.

# Fahrradaktionstag 2023 des Landkreises Anhalt-Bitterfeld

Lieber Bürgerinnen und Bürger,
der Landkreis Anhalt-Bitterfeld plant zusammen mit den umliegenden Gemeinden zur Stärkung des regionalen Radverkehrs eine Sternfahrt von verschiedenen Startpunkten aus zum Zielpunkt Köthen (Anhalt). Auf dem Marktplatz in Köthen wird es zahlreiche Stände und Informationen rund um das Thema Fahrrad geben. Der Fahrradaktionstag soll am **Sonntag, dem 25.06.2023** stattfinden.
Zentrale Startpunkte sind in den Städten Bernburg, Muldestausee (OT Muldenstein, OT Pouch), Raguhn-Jeßnitz, Dessau-Roßlau und Zerbst/Anhalt geplant, sowie Auf-Sammelpunkte in den Städten und Gemeinden auf den Routen nach Köthen (Anhalt).

An folgenden Punkten starten die Touren:

Tour 1.1: Muldenstein, NP-Markt, 09:00 Abfahrt
Tour 1.2: Pouch, Rathaus, (über Bitterfeld) 09:00 Abfahrt
Tour 2: Raguhn, Rathaus, (über Wolfen) 09:00 Abfahrt
Tour 3: Dessau, Marktplatz 10:00 Abfahrt
Tour 4: Zerbst/Anhalt, Schlossfreiheit (über Aken) 10:00 Abfahrt
Tour 5: Bernburg, Marktplatz/Karlsplatz 10:00 Abfahrt

Die genauen Routen, Ankunftszeiten an Zwischenstopps und Zusammenschlüsse von Touren werden zusätzlich über die verschiedenen Social-Media-Kanäle bereitgestellt.
Unterstützt wird die Aktion durch die Arbeitsgemeinschaft Fahrradfreundliche Kommunen Sachsen-Anhalt (AGFK) und den Allgemeinen Deutschen Fahrrad Club (ADFC) sowie das Ministerium für Infrastruktur und Digitales (MID).
Freuen Sie sich auf einen interessanten Tag mit Fokus auf das Radfahren.

*Ihr Organisations-Team*

# Forschungsprojekt „Ready4Robots“: Fahrradrallye durch Köthen für Groß und Klein

Nach dem Auftakt des Forschungsprojektes „Ready for Smart City Robots“ im September 2022 in Köthen mit insgesamt zehn Projektpartnern beginnt nun die Datenerfassung. Dazu werden aus der Bevölkerung freiwillige Radfahrer gesucht, die bereit sind, über eine APP mit ihrem Smartphone Streckendaten zu sammeln. Eine erste Gelegenheit bietet sich am Radaktionstag, den 25. Juni. Es findet unsere „R4R-Fahrradrallye“ statt. Von 10 bis 13 Uhr können sowohl ambitionierte Sportradfahrer als auch spaßorientierte Freizeitradler sowie Familien und Teams auf ihre Kosten kommen. Start und Ziel ist der Marktplatz in Köthen. Über eine Strecke von ca. 20 km soll geradelt werden. Auf der Strecke wird es mehrere Stationen geben, an denen kleine Aufgaben zu lösen sind. Spiel und Spaß kommen also nicht zu kurz. Geradelt wird in drei Kategorien: Teams, Einzelfahrer Frauen und Einzelfahrer Männer. Nützliche Sachpreise für Zweiräder werden zu gewinnen sein. Während der Rallye erhebt die APP auf dem Smartphone Daten über die Beschaffenheit der Rad- und Fußwege. Eine Smartphonehalterung und ein kleines Verpflegungspaket werden kostenfrei vom Organisationsteam zur Verfügung gestellt. Wer an der Fahrradrallye teilnehmen möchte, kann sich vorab bequem über die Projektwebseite anmelden, dazu scannen Sie einfach den QR-Code. Auf der Webseite finden Sie auch den Link zum Download der für die Datenerfassung notwendigen APP. Das Projektteam ist am Radaktionstag auf dem Marktplatz mit einem eigenen Stand vertreten. Dort gibt es weitere Informationen zum Ziel der Datenerhebungen und zu den Projektinhalten. Kurzentschlossene können sich von 8 bis 9 Uhr noch direkt am Stand zur Teilnahme anmelden.
Mehr Infos zur Fahrradrallye gibt es unter https://ready-for-robots.de/fahrradrallye/ oder über den QR-Code.

<<<<< JETZT ANMELDEN UND MITRADELN!

SCAN MICH

# AUS DEN FRAKTIONEN

## Hinweis

An dieser Stelle erhalten die Fraktionen im Stadtrat Köthen (Anhalt) die Möglichkeit, Beiträge zu kommunalen Themen zu veröffentlichen. Für den Inhalt sind die genannten Autor*innen verantwortlich.

## Die Fraktion SPD/Bürgerinitiative Anhalt-Köthen/ Wählerliste Sport im Stadtrat Köthen informiert

Sehr geehrte Kötheneerinnen und Köthener,
die oft beklagte Politikverdrossenheit eines Großteils unserer Bürger hängt auch damit zusammen, dass viele von denen, die gar nicht mehr zur Wahl gehen, das Gefühl haben, dass Politiker nicht über den Tellerrand hinausblicken können und nicht in der Lage sind, einmal getroffene Entscheidungen ernsthaft zu hinterfragen, geschweige denn Fehler einzugestehen.
Ein trauriges Beispiel dafür lieferte auch der letzte Bau-, Sanierungs- und Umweltausschuss unseres Stadtrates.
Es geht um viel Geld, um sehr viel Geld, das für eine Baumaßnahme ausgegeben werden soll, die kaum einer will und kein Köthener wirklich braucht.
Es geht um unseren Friedhof. Schon seit langem ist klar, dass der Friedhof in der immer noch vorhandenen Größe auch zukünftig nicht nötig sein wird. **Um Kosten zu sparen**, wurde schon vor Jahrzehnten entschieden, den hinteren Teil, der mal als Erweiterungsfläche hinzugekommen war, nicht mehr als Friedhof zu nutzen. Eine kluge und richtige Entscheidung.
2012 beschloss der Stadtrat diese Flächen in pflegearme, naturnahe Grünflächen umzuwandeln und den dann verbleibenden Friedhof neu abzuzäunen. Jetzt wurde für die zukünftig nicht mehr als Friedhof genutzte Fläche eine landschaftsplanerische Gesamtkonzeption vorgestellt, die schon mehr als 30.000 € gekostet hat.
Um die gewaltige Fläche von 8,3 ha weiter zu beplanen hat der BSU nunmehr zusätzliche 37.000 € freigegeben, damit auf dieser Grundlage dann weit außerhalb der Stadt für aktuell geschätzte 727.000 € (nach Fertigstellung in ca. 10 Jahren sicher ein Millionenbauwerk) ein Naturspielpark entsteht. Mit Folgekosten in ungeahnter Höhe, um diesen Park dann in Stand zu halten.
Für die Gestaltung und Begrünung unseres Marktplatzes fehlen selbst minimale Summen. Der Friedenspark könnte genauso wie die Fasanerie oder unsere Spielplätze Geld für Sanierungsmaßnahmen gebrauchen. Nachdem der geplante große neue Sportkomplex in der Rüsternbreite nun erst mal in weite Ferne gerückt ist, könnte mit dem Geld auch locker der dringend benötigte Kunstrasenfußballplatz samt Leichtathletikanlage, z.B. am Ratswall, gebaut werden. Leider ist die Mehrheit der Stadträte unseren Vorschlägen nicht gefolgt und somit sind die rund 70.000 € für Planungskosten mit Sicherheit verloren. Für die noch erforderlichen Baukosten von mindestens 650.000 € werden wir weiterhin für eine sinnvolle Verwendung kämpfen und diese Art von Geldverschwendung ablehnen.

Herzliche Grüße

*Ihr Sascha Ziesemeier*

# AUS VEREINEN UND VERBÄNDEN

## Sara Gläser vom BC Görzig Fuhneland wird Vizeeuropameisterin

Vor wenigen Tagen kehrte Sara Gläser vom BC Görzig Fuhneland mit einer Silbermedaille von den Europameisterschaften in Yerevan (Armenien) nach Deutschland zurück.Sara traf im Halbfinale auf die schlagstarke russische Meisterin Elisa Alekseva. Mit Kombinationen aus eins, zwei Händen boxte Sara die Russin regelrecht aus, boxte locker auf den Beinen und zog verdient ins Finale ein. Im Seilgeviert des Finals wartete mit der Ungarin Zsosia Szira eine stabile Boxerin, welche im Halbfinale ihre polnische Widersacherin vorzeitig durch RSC besiegen konnte. Sara konnte leider im Finale nicht an ihre Topleistung aus dem Halbfinale anknüpfen, auch weil sie unverständlicherweise auf eine „feste" Beinarbeit umgestellt wurde. Ihr fehlte die Lockerheit, dennoch hielt Sara den Finalkampf bis zum Ende offen."Sara hat sich diesen Vizeeuropameistertitel mehr als verdient, knapp 9 Wochen gemeinsames Training zweimal täglich, egal ob in den Ferien, Sonn- oder Feiertag immer wurde geackert für ein Ziel, die Medaille bei der Europameisterschaft. „Ich bin so wahnsinnig stolz auf Sara und bedanke mich für ihren unbedingten Willen und Einsatz bei der Vorbereitung zur EM", so ihr Heimtrainer M. Bader.

## Der Behindertenverband Köthen (Anhalt) steht mit Rat und Tat zur Seite

Seit über drei Jahrzehnten machen sich die ehrenamtlichen Mitglieder für die Rechte der Menschen stark, die durch körperliche, kognitive oder seelische Einschränkungen auf viele Hürden im Alltag treffen. Neben individueller Unterstützung in den Belangen des Einzelnen, organisiert der Behindertenverband Köthen e. V. regelmäßig Veranstaltungen, um auf übliche Hindernisse hinzuweisen, die für Menschen mit besonderen Bedürfnissen ein beinahe alltägliches Anliegen sind.
Die wohl bekannteste Aktion des Behindertenverband Köthen e. V. stellt die jährliche „Rollitour" dar. Hierbei soll nicht nur auf allerlei Barrieren innerhalb der Stadt Köthen hingewiesen werden, die nicht nur Rollstuhlfahrerinnen und Rollstuhlfahrern das Leben verkomplizieren, es kommt auch darauf an, eine Brücke zwischen Menschen mit und ohne Einschränkungen zu schlagen, aufzuklären und Verständnis für unterschiedlichste Bedürfnisse der Menschen mit eingeschränkten Fähigkeiten zu erlangen.
Seit der Gründung im Jahr 1990 haben die Mitglieder des Behindertenverband Köthen e. V. viel geschafft. Neben Beratungsangeboten für alltägliche und nicht so alltägliche Belange, bis zu einem speziellen Stadtführer, um den besonderen Bedürfnissen eines jeden Menschen so gut es geht gerecht zu werden.
**Leben auch Sie mit einer Einschränkung oder sorgen Sie für eine Person mit besonderen Bedürfnissen?**
Dann nutzen Sie gern unser Beratungs- und Unterstützungsangebot.
Sie finden uns an jedem **2. Dienstag im Monat, von 14 Uhr bis 15 Uhr, im Zimmer 15** des barrierefreien Rathauses der Stadt Köthen (Anhalt).

## Stellenausschreibung der Freien Schule Anhalt

**Zur Verstärkung unseres sozialpädagogischen Teams an der Freien Schule Anhalt suchen wir Bewerber (m/w/d) für einen Freiwilligendienst ab 1. September 2023.**
Seit 2008 setzt sich der Verein Gemeinschaftsschule Anhalt e.V. aktiv dafür ein, junge Menschen, unabhängig von ihrer sozialen und kulturellen Herkunft in ihrer Persönlichkeitsentwicklung zu fördern. Die Freie Schule Anhalt in Trägerschaft des Vereins ist eine reformpädagogisch und christlich orientierte Integrierte Gesamtschule, die im Jahr 2008 gegründet wurde und in der mittlerweile ca. 420 Schüler*innen lernen. Wir sehen uns als Alternative für Schüler*innen, Eltern und Lehrer*innen, die im gemeinschaftlichen Lernen und in der individuellen Förderung jedes Einzelnen ihr Hauptaugenmerk legen. Die Schulsozialarbeit nimmt seit 2010 einen wichtigen Bestandteil für die Förderung eines friedlichen Miteinanders ein und ist für den außerunterrichtlichen Bereich zuständig, zu deren Aufgaben z.B. die Koordination und Durchführung von Arbeitsgemeinschaften, Schulfeiern, Projektwochen und thematischen Elternabenden gehören.
**Wir bieten Ihnen:**

- ein aufgeschlossenes und hilfsbereites Team
- Erfahrungen in der Arbeit mit Kindern und Jugendlichen
- Planung und Umsetzung eigener Projekte

Weitere Informationen zur Schule finden Sie unter: www.freie-schule-anhalt.de.
Ihre aussagekräftigen und vollständigen Bewerbungsunterlagen (Anschreiben, Lebenslauf, Zeugnisse, Zertifikate etc.) reichen Sie bitte bei Frau Schulze, Schulsozialarbeiterin, ein. Bewerbungen per Mail sind willkommen (yvonne.schulze@freie-schule-anhalt.de). Für Rückfragen erreichen Sie Frau Schulze von 8.00 bis 16.00 Uhr (Tel. 03496 5126780).
**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**

*Heike Makk*
*Schulleiterin*

**Freie Schule Anhalt -**
**Integrierte Gesamtschule in freier Trägerschaft**
in Trägerschaft des Vereins „Gemeinschaftsschule Anhalt e.V."
Staatlich anerkannte Ersatzschule
Augustenstr. 1, 06366 Köthen
info@freie-schule-anhalt.de

# Sanitätsschule Raymond Schulz mit rheinland-pfälzischer Verdienstmedaille ausgezeichnet

„Ich war total überrascht als im Januar dieses Jahres mein Telefon klingelte und mir gesagt wurde, dass wir eine Auszeichnung für unsere Arbeit bekommen sollen. Dabei ist das doch für uns Ehrensache", erzählt Raymond Schulz mit einem kleinen Lächeln im Gesicht.

Doch wie erhält eine kleine Sanitätsschule, mitten in Sachsen-Anhalt, die zweithöchste Auszeichnung des Landes Rheinland-Pfalz?

Der Grund dieser Ehrung ist leider ein sehr trauriger. Eine schreckliche, nie dagewesene Flutkatastrophe im Ahrtal hat binnen Minuten zahlreiche Leben gekostet, Familien auseinandergerissen und hunderte Häuser und Anwesen zerstört oder schwer beschädigt. Von einer Minute zur anderen standen Menschen vor den Trümmern ihrer Existenzen und das Leben in der Region wurde ein anderes.

„Wir haben nicht lange überlegt. Als wir die Bilder in den Medien sahen, die Zerstörung, die Verzweiflung in den Gesichtern, da war uns klar: Da werden wir helfen", erinnert sich Raymond Schulz. „Wir haben sofort Menschen mobilisiert, die uns mit Hilfsgütern, wie Lebensmitteln, Verbrauchsmaterialien und Reinigungsapparaturen versorgen konnten und sind am Tag drei nach den verheerenden Strömungen im Ahrtal angekommen und konnten das Ausmaß der Katastrophe kaum fassen", berichtet der Leiter der Köthener Sanitätsschule weiter.

Dann ging es aktiv an die Hilfe. „Zunächst haben wir sehr viele Arzt- und Krankenfahrten gemacht. Die Fluten hatten zu zahlreichen Verletzungen geführt – von den seelischen Wunden möchte ich gar nicht erst anfangen", erklärt Schulz. „Im nächsten Schritt haben wir dann bei der Verteilung der Hilfsgüter geholfen und später waren wir dann aktiv in die Aufräum- und Reinigungsarbeiten involviert, sofern von Reinigung zu diesem Zeitpunkt dort zu sprechen war."

Zwei ganze Wochen dauerte der Ersteinsatz im Flutgebiet, viele weitere sollten in den darauffolgenden Monaten folgen, um den Menschen wieder ein lebenswerteres Umfeld zu schaffen.

Dafür erhielt das Team um Raymond Schulz im Mai die Verdienstmedaille des Landes Rheinland-Pfalz, als Dank und Anerkennung für den selbstlosen Einsatz für Menschen in größter Not. Am 11. Mai 2022 war es dann soweit.

Die Medaille wurde stellvertretend für Malu Dreyer, die Ministerpräsidentin des Landes Rheinland-Pfalz, von Landrat Andy Grabner feierlich überreicht.

„Für uns war es Ehrensache den Menschen, die gegen die Naturgewalt wehrlos waren, zu helfen.

Natürlich freuen wir uns über die Auszeichnung und die damit verbundene Anerkennung unserer Arbeit im Flutgebiet. Wir sehen es aber auch als ein Zeichen, uns in unserer Arbeit weiterzuentwickeln, sei es über weitere humanitäre Projekte und auch weiterhin in der Akuthilfe, wo Menschen durch verschiedenste Umstände in Not geraten sind. Wir machen in jedem Falle weiter", verspricht der Leiter der Sanitätsschule.

Dieser Abend stand in jedem Fall ganz im Zeichen der Menschlichkeit.

# Deutschsprachiger Kulturbund e. V. – DSKB e. V. (Stadtgruppe & Kreisgruppe Köthen/Anhalt)

**Der 1. Mai 2023 in Köthen (130. Jahrestag)**

1. Besuch einer Veranstaltung der Sanitätsschule „Schulz" durch Dr. W. Gahler und Stadtrat T. Gahler.

Programmablauf:

a) Andacht mit Pfarrer Leischner und Singen von Mailiedern.
b) Abgabe von Blühwiesen-Samen durch Kamerad R. Schulz und CDU-Landtagsabgeordneten/ Landesbauernpräsidenten O. Feuerborn.
c) Vorstellung von Vereinen und Initiativen mit regem Gedankenaustausch – ein gelungener Vormittag (siehe auch MZ vom 3.5.2023).

2. Besuch einer Veranstaltung der Initiative „Das ist unsere Stadt, das ist unser Land – wir sind die rote Linie" auf dem Köthener Holzmarkt durch Dr. W. Gahler.

a) Als Hauptredner sprach Herr Matthias Hassel zur Geschichte des 1. Mai. Am Ende der Rede forderte er von der Gesellschaft Respekt für das arbeitende Volk.
b) Hinweis von Dr. Gahler: der 1. Mai – internationale Kampf- und Feiertag der arbeitenden Menschen, insbesondere der Arbeiterklasse wurde erstmalig offiziell begangen im Jahr 1890 auf Beschluss der II. Internationale 1889.

**Der 8. Mai 2023 in Köthen (78. Jahrestag des Kriegsendes in Europa)**

Besuch einer Veranstaltung der Initiative „Das ist unsere Stadt, das ist unser Land" auf dem Köthener Markt durch zwei Mitglieder des DSKB e.V. und BdV e.V. (Bericht an Dr. Gahler). Hauptredner war Herr T. Müller, der an alle Opfer des II. WK und der Nachkriegszeit in Europa erinnerte. Im Anschluss erfolgte der übliche Stadtrundgang.

*Dr. med. W. Gahler – BV des DSKB e.V.*
*M. Schramme – stellv. BV des DSKB e.V.*

# Bund der Vertriebenen (BdV e. V.) Stadt- und Kreisgruppe

**Der 8. Mai 2023 in Köthen**
Aufstellung von Ewigkeitslichtern und ehrendes Gedenken für die Kriegs- und Nachkriegsopfer des II. WK durch M. Schramme und Dr. W. Gahler.

*Stationen:*

1. Sowjetischer Friedhof für Soldaten und Fremdarbeiter (Großrussen, Weißrussen, Ukrainer)
2. Deutscher Soldatenfriedhof und Gräberfeld für Köthener Bombenopfer vom 20.7.1944 und 16.8.1944
3. Opfer des Faschismus (OdF-Platz)
4. Opfer des Stalinismus (Dr.-Krause-Straße)
5. Jüdische Opfer (Friedhof)

*Erklärung von Dr. Gahler:*

a) Am 8. Mai 1945 kapitulierte die deutsche Wehrmacht nicht aber das II. Deutsche Reich von 1871.
b) Durch die Verhaftung von Großadmiral Dönitz (Interims-Reichskanzler und Reichpräsident) und der Regierung am 23. Mai 1945, gab es keinen Partner für Friedensverhandlungen.
c) Durch diesen Umstand waren die Siegermächte gezwungen im Juni 1945 einen Alliierten-Kontrollrat zu bilden, um die Regierungsgewalt über das Rest-Deutschland zu übernehmen.
d) Mit dem Ende des II. WK in Europa wurden die Völker vom Joch des deutschen Faschismus befreit.
e) In den sowjetisch besetzten Oststaaten (eingeschlossen die spätere DDR) wurden stalinistische Systeme installiert.
f) Dem letzten Präsidenten der SU – M. Gorbatschow haben wir es zu verdanken, dass die Deutschen der ehemaligen DDR wieder ihre Selbstbestimmung und Freiheit erhielten.

*Dr. W. Gahler*
*Koordinator der Zusammenarbeit*
*vom BdV e. V. und DSKB e. V.*

# Judoka des Köthener SV beim Sparkassencup

Die Judoka des Bördesportverein Wanzleben e. V. – Die Bördetiger, hatten am Samstag, dem 13. Mai zu ihren diesjährigen Sparkassencup geladen.
Dieser Einladung zum Turnier der Altersklassen der Unterneun- und Unterelfjährigen folgten junge Judoka aus Sachsen, Niedersachsen und Sachsen-Anhalt.
Unter den 10 angereisten Vereinen, waren auch drei Judoka des Köthener Sport Verein 2009 e. V. um sich im fairen Wettkampf zu messen.
Als Erster ging unser jüngster Sportler Tim Stark in der Klasse der Unterneunjährigen auf die Matte und zeigte was er beim Training gelernt hat.
Am Ende des Turnieres konnte sich Tim als jüngster in seiner Altersklasse über seine erkämpfte Bronzemedaille in der Klasse bis 23,3 kg freuen.
Durch die starke Leistung unseres Jüngsten, waren Dean Wolter und Hannes Mußdorf in der Klasse der Unterelfjährigen total motiviert. Dean konnte seine Kämpfe alle vorzeitig mit Ippon gewinnen und erkämpft sich so die Goldmedaille in der Klasse bis 27,9 kg. Hannes stellte sich der Konkurrenz in der Klasse bis 36,5 kg. Nach starker kämpferischer Leistung konnte sich Hannes am Ende eines anstrengenden Turniertages über die erkämpfte Bronzemedaille freuen.
Unseren Herzlichen Glückwunsch zu diesen sehr guten Leistungen und ein großes Dankeschön, an die Eltern, die unseren Sportlern in Wanzleben so hilfreich zur Seite standen!

# AUS DEN ORTSCHAFTEN

## Bürgermeister-Sprechstunde in Wülknitz

Liebe Wülknitzerinnen und Wülknitzer,
am Donnerstag, dem **8. Juni 2023**, findet im DGH wieder eine Bürgermeister-Sprechstunde statt.
Von **16 Uhr bis 17 Uhr** stehe ich Ihnen telefonisch, unter **03496 558318**, oder in der **Lindenstraße 3**, für Ihre Fragen und Anliegen zur Verfügung.
Ab **17 Uhr** ist dann Zeit für persönliche Gespräche im DGH.
Ich freue mich auf Sie.

*Ihre Ortsbürgermeisterin*
*Karin Krietsch*

## Neuigkeiten aus Wülknitz

Liebe Wülknitzer,
es funktioniert wieder!
Es ist wieder ohne große Anstrengungen möglich Wasser aus dem Brunnen des Großwülknitzer Friedhofs zu befördern.
In diesem Winter gelang es Ingo Alsleben, mit Unterstützung von Armin Kranz, durch verschiedene Erneuerungen, die Wasserpumpe wieder so zu reparieren, dass eine größere Menge Wasser nach oben befördert werden kann.
Ein großes Dankeschön an beide und **alle** die diejenigen, die immer ihre Freizeit zur Verfügung stellten, um die Wasserpumpe in Gang zu bringen bzw. im Herbst und im Frühjahr ab- und aufbauten.
**Im Namen aller Friedhofsbesucher habe nicht nur ich eine BITTE!**

Sind Sie umsichtig und füllen Sie das Wasserfass immer wieder mit frischem Wasser auf, damit jeder die Möglichkeit hat, mit abgestandenem Wasser seine Gräber zu versorgen.
Vielen Dank für Ihr Verständnis!
Jetzt wünsche ich Ihnen einen schönen Sommeranfang verbunden mit bester Gesundheit.

*Ihre Ortsbürgermeisterin*
*Karin Krietsch*

# VERANSTALTUNGSANGEBOTE

## Dresdner Kreuzchor

**17.06.2023 • 17 Uhr • St. Jakobskirche**

Vorverkauf: 25 € (ermäßigt 15 €) Abendkasse: 28 €

Vorverkaufsstellen: Stadtinformation Köthen
Mein Buchladen, Schalaunische Straße 32
Pfarrbüro St. Jakob, Hallesche Straße 15a

Veranstalter: Evangelische Kirchengemeinde St. Jakob

St. Jakob KÖTHEN (ANHALT)

Wir wollen den Mai und das Pfingstfest und mit Ihnen besingen. Sicherlich kennen Sie die Frühlingslieder, bei den Pfingstliedern werden wir mit den Instrumenten entsprechend helfen. Zu den bekannten Liedern kommen wieder Spielmusiken und Spirituals
Herzliche Einladung!

**25.06.2023 • 17 Uhr • St. Jakobskirche**

Vorverkauf: 15 € (ermäßigt 10 €) Abendkasse: 18 €

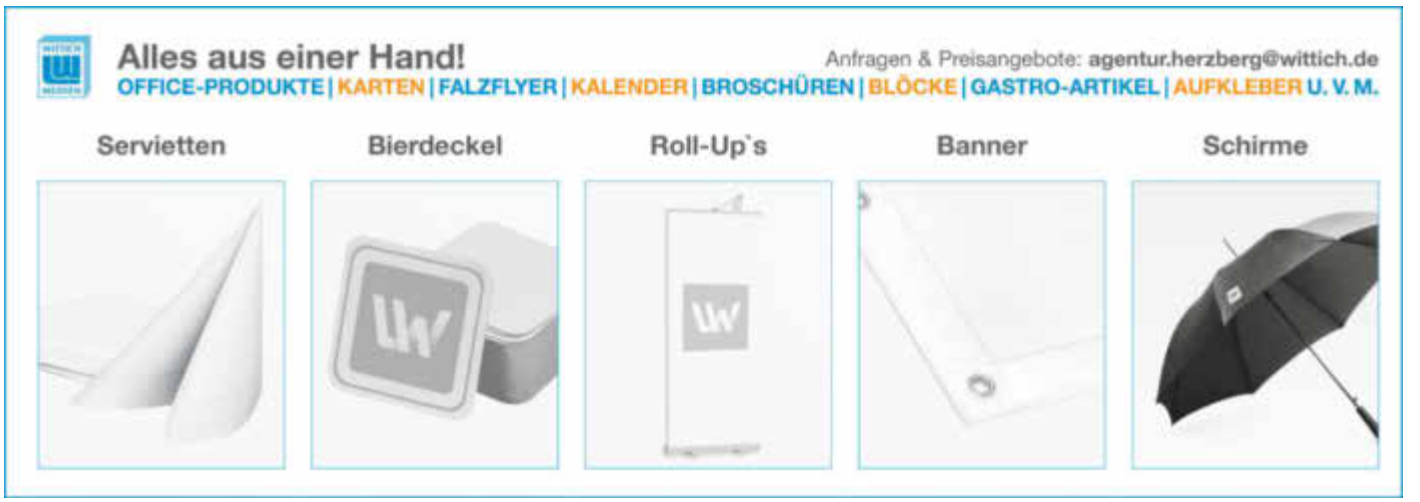
Vorverkaufsstellen: Stadtinformation Köthen, Mein Buchladen, Schalaunische Straße 32
Pfarrbüro St. Jakob, Hallesche Straße 15a
Christliche Medienbibliothek, Goethestraße 34

Veranstalter: Evangelische Kirchengemeinde St. Jakob

cbm

# Städtisches Kinderfest am 3. Juni 2023 im Friedenspark

Am **3. Juni 2023** ist es wieder so weit. Anlässlich des Kindertages findet ein buntes Kinderfest unter dem Motto „Gemeinsam tierisch gut drauf" auf der Wiese vom Friedenspark (links neben der Feuerwehr) statt. Von **11 Uhr bis 17 Uhr** wartet auf alle kleinen Besucher ein unterhaltsames Bühnenprogramm, Hüpfburgen, eine Bungeeanlage, Ponyreiten und ein vielfältiges Angebot von regionalen Akteuren und Vereinen. Zu dieser fröhlichen Veranstaltung laden Jugendclub „Martinskirche", Jugendzentrum „Popcorn" und Streetwork Köthen (Anhalt) herzlich ein.



# Ausstellung: „Einblicke-Ausblicke von Köthen in die Welt“ von Dr. Peter Erdmenger

Dr. med. Peter Erdmenger, geboren 1940 in Zittau, studierte nach seiner Schullaufbau Humanmedizin an der Universität Leipzig. Seine Karriere als praktischer Arzt begann in Döbeln und führte ihn 1969 nach Köthen, wo er bis 2008 medizinisch tätig war. Das aus seiner Oberschulzeit stammende Interesse für die Malerei erwachte in den 1970er-Jahren wieder in Peter Erdmenger. 1982 beschloss er, sich diesem Kunstbereich intensiv zu widmen und brachte sich die nötigen malereihandwerklichen Kenntnisse und Fähigkeiten autodidaktisch bei. Seine Kunstwerke und die Ausstellung von Kunst verstand er von Beginn an nicht als eine bloße Anfertigung und Zurschaustellung von bestimmten Arbeiten; vielmehr sieht er die Entstehung eines Kunstwerkes und die Präsentation desselben als Mittel zur Kommunikation an; beides tritt als ein Medium auf, um sich damit über Gedanken, Themen und Problemstellungen austauschen zu können.

Vom 5. Mai bis 27. Juli 2023 zeigt Peter Erdmenger eine Auswahl seiner Arbeiten unter dem Titel „Einblicke – Ausblicke von Köthen in die Welt“, in der Kleinen Galerie Torgau, Pfarrstraße 3, 04860 Torgau. Die Besucherinnen und Besucher dürfen sich auf farbkräftige Acrylwerke freuen; auch Aquarell-, Ölpastellkreide- und Ölarbeiten sowie Werke in Mischtechniken können bestaunt werden. Die Vernissage fand am 5. Mai 2023 um 19 Uhr in der Kleinen Galerie Torgau statt und wurde musikalisch von der Kreismusikschule „Heinrich Schütz“ begleitet. Die zahlreichen Besucherinnen und Besucher waren von der Vernissage begeistert, fanden sich zu vielen Gesprächen mit Peter Erdmenger oder untereinander zusammen und konnten so einen kurzweiligen Abend in der Kleinen Galerie Torgau verbringen.

*Text: René Kanzler*

*Foto: Peter Erdmenger*

# NEUES AUS DEM SCHLOSS KÖTHEN

## Zurück in die Vergangenheit – 2. Köthener Steampunk-Picknick am 18. Juni 2023

Nach der äußerst erfolgreichen Premiere im letzten Jahr steigt am Sonntag, **18. Juni 2023, von 11 bis 17 Uhr** das zweite große **Steampunk-Picknick** im und am Schloss Köthen. Steampunks, LARPer, Cosplayer und Freunde dieser Kulturen erwartet ein noch vielfältigeres Musik- und Unterhaltungsprogramm als bei der Erstauflage. So konnten **Paddys Punk** aus Leipzig, **Circus of Fools** aus Tübingen, **Daniel Malheur mit seinem Heaven and Hell Trio** aus Berlin und die **Blumen-Group** des Rondo la kulturo coethen e. V. als musikalische Stimmungsmacher auf dem Schlossgelände gewonnen werden.

Neben passender Musik, werden auch vielfältige tänzerische Darbietungen zu sehen sein, die sich alle mit dem Steampunk als Kunst- und Kulturform auseinandersetzen: Die Gruppen **„Harissa“** und **„Time Warp“** des Rondo la kulturo werden ebenso vertreten sein, wie die Formation **„Octhalia“**, deren Tänzerinnen aus verschiedenen Städten Sachsen-Anhalts anreisen.

**Anja Bagus**, die bekannteste Buchautorin der Szene und „Amtsperson“, wird am 18. Juni das **„Amt“ zum Ausstellen und Abstempeln von Zeitreisepässen** für die feine Gesellschaft der Zeitreisenden übernehmen und im Dürerbundhaus aus einem ihrer fantastischen sowie fantasievollen, aber zugleich gesellschaftlich hoch aktuellen Bücher vortragen.

Im Dürerbundhaus wird am 18. Juni ebenfalls die **Fotoausstellung „Steampunk trifft Alte Meister“**, die bereits in verschiedenen Städten Deutschlands und Polens zu sehen war, eröffnet. Initiiert wurde das Projekt von der Gruppe „Steamrose“ aus Forst. Fotografinnen, Fotografen und Steampunks haben sich hierbei zu einem einzigartigen Experiment zusammengefunden. Rund 70 Gemälde „Alter Meister“ wurden mit den Stilmitteln des Steampunks fotografisch neu umgesetzt. Sehr kunstvoll, zum

Teil mit viel Witz sowie Charme, aber auch tiefsinnig und ernst, immer aber mit absoluter Liebe zum Detail, das sind die Werke, die die Besucherinnen und Besucher an diesem Tag und für drei weitere Wochen in den historischen Räumen am Schlosspark erleben können.

Im Foyer des Veranstaltungszentrums wird es das **„Wunderkabinett des Egon Helmut Walter Freiherr von Rudow"** aus Berlin und **„CPS Steampunk"** aus Kassel mit seinen fantastischen Dampfmaschinen zu bewundern geben. Außerdem findet sich dort der **Steampunk Barbier „Doc Snyder"** aus Plauen, der bei Bedarf auch direkt am geschätzten Publikum seine Kunst zeigt.

Auf der Wiese vor dem Veranstaltungszentrum werden sich der traditionelle Schmied **„Schmiedejahnert"** und der **„Keramikkeller" Eisleben** mit fantasievollen Elfen- und Tierkeramiken ebenso einfinden, wie die allseits bekannte **„Rostlaube"** – ein Steampunk-Wohnwagen, der gern auch besichtigt werden kann. Des Weiteren können sich Besucherinnen und Besucher auf ein **Laboratorium mit Experimenten** und die Gelegenheit, selbst Gefäße in der Technik des Rakubrandes herzustellen freuen. Zudem bereichern noch weitere Steampunk-Künstlerinnen und Künstler mit ihren außergewöhnlichen Objekten das Fest. **LARPer (Live-Action-Rollenspieler)** sind mit einem Spieletisch vertreten und für **Cosplayer** – hierbei geht es um möglichst originalgetreue Kostüme aus Film, Buch oder Videospiel – gibt es eine eigene kleine Bühne auf der Schlosswiese, auf der sie ihre Outfits präsentieren können. Schließlich wird auch Sebastian Beutler mit einem seiner fahrbaren Kreationen und dem **schwersten fahrbaren Fahrrad der Welt** anwesend sein.

Speziell für kleine Besucherinnen und Besucher wird **Doc MacDooley** nachmittags sein zauberhaftes **irisches Elfentheater** aufführen. Auf der Festwiese gibt es darüber hinaus für junge Steampunker noch so manche Entdeckung zu machen.

Das Wichtigste an diesem Tag sind jedoch **die Besucherinnen und Besucher in ihren fantastischen Gewandungen**, die herzlich eingeladen sind, das Schlossgelände erneut in eine längst vergangene und gleichzeitig futuristische Epoche versetzen.

Geplant wurde die Veranstaltung durch den **Köthener Kleinkunstverein Rondo la kulturo coethen e. V.,** in enger Zusammenarbeit und gefördert durch das **Köthener TRAFO-Projekt „Neue Kulturden des Miteinanders. Ein Schloss als Schlüssel zur Region"**.

Der **Eintritt** zum Steampunk Picknick sowie der Ausstellung im Dürerbundhaus ist **frei**.

**Alle Informationen auf einen Blick:**

*Was?* 2. Köthener Steampunk-Picknick

*Wann?* Sonntag, 18. Juni 2023 von 11 bis 17 Uhr

*Wo?* Areal des Köthener Schlosses, Schloßplatz 4, 06366 Köthen (Anhalt)

# Kino-Reihe „Filmstadt Köthen 2.0": „Lotte in Weimar" mit Linde Sommer ist am 9. Juni zu sehen

Die Zahl der Filme, in denen sie mitgespielt hat, hält sich in Grenzen. Und Hauptrollen auf Zelluloid gab es für sie nie. Was nicht verwundert: **Linde Sommer** hatte als vielbeschäftigte Bühnendarstellerin genau genommen gar keine Zeit für zeitlich überdimensionierte Film- oder Fernsehprojekte. Begonnen hat sie ihre Laufbahn im Köthener Stadttheater. Hier hat sie in gerade mal zwei Spielzeiten von 1946 bis 1948 mehr als 15 Rollen gespielt – vom kleinen Auftritt am Rande bis zur großen Hauptrolle, vom Drama bis zum Lustspiel war alles dabei. Hier hat sie sich, so kann man ohne Übertreibung sagen, das handwerkliche Rüstzeug geholt, das es ihr später ermöglichte, über drei Jahrzehnte lang zum Ensemble des Deutschen Nationaltheaters in Weimar zu gehören, unzweifelhaft eine der bedeutendsten Bühnen der DDR.

Wer mehr über Linde Sommers Lebensgeschichte und ihre Jahre in Köthen erfahren will, der ist herzlich eingeladen, am **9. Juni 2023 um 19 Uhr** ins Dürerbundhaus zu kommen, wo der **Köthener Journalist Matthias Bartl** im Rahmen des Schlossbund-Projekts **„Filmstadt Köthen 2.0"** seine Recherchen zu Leben und Laufbahn Linde Sommers präsentieren wird, ehe der Film **„Lotte in Weimar"** zu sehen ist – mit Lilli Palmer und Martin Hellberg, mit Rolf Ludwig und Jutta Hoffmann und mit Linde Sommer.

Eigentlich sollte es nach Abschluss des ersten Teils des Projekts „Filmstadt Köthen" mit dem Thema sein Bewenden haben.

Aber bei genauerem Blick auf die Theatergeschichte Köthens stellte das Projektteam mit Sabine Radtke, Frank-Peter Becker und Matthias Bartl fest, dass man einige Schauspieler und Autoren, die am Köthener Theater und im Film ihre Spuren hinterließen, nicht hinreichend gewürdigt hatte. Dies führte zum Projekt **„Filmstadt Köthen 2.0" des TRAFO-Projektes „Neue Kulturen des Miteinander. Ein Schloss als Schlüssel zur Region."**, das in diesem Jahr angeboten wird – in der Hoffnung, damit so viel Interesse zu finden wie 2022. So wird an Günther Simon erinnert und Marianne Kiefer, an Horst Tappert und Linde Sommer, an Helmut Baierl und Erich Franz. Und zum Ausklang an „Heinz den Quermann".

**Die Termine der Reihe „Filmstadt Köthen", jeweils freitags im Dürerbundhaus (Theaterstraße 12, 06366 Köthen (Anhalt)):**

**9. Juni 2023**, 19:00 Uhr | **„Lotte in Weimar"** (1975, DDR) mit Linde Sommer und Walter Lendrich

**15. September 2023**, 19:00 Uhr | **„Frau Flinz"** (1962, DDR)von Helmut Baierl

**24. November 2023**, 19:00 Uhr | **„Silvesterpunsch"** (1960, DDR) mit Erich Franz

**7. Dezember 2023**, 19:00 Uhr | Erinnerungen an Heinz Quermann: **„Zwischen Frühstück und Gänsebraten"**

Änderungen vorbehalten!

Der Eintritt zu den Filmvorführungen ist **kostenfrei**.

# „Neu Gesichtet“ – Schülerinnen und Schüler stellen Selbstportraits im Stile bekannter Kunstwerke im Dürerbundhaus aus

Schülerinnen und Schüler der Klasse 12b der **Freien Schule Anhalt in Köthen** haben sich in den vergangenen Monaten einer **künstlerischen Herausforderung** gestellt: Den Blick in vergangene Kunstepochen gerichtet, wählten sie berühmte Portraits aus und versetzten sich sowohl in die Rolle des Malers oder der Malerin als auch in die Rolle der Gemalten. So entstanden insgesamt **neunzehn großformatige Werke**, die in ungeahnter Frische **den Werken alter Meister – sprichwörtlich – ein neues Gesicht geben**. „Die Schülerinnen und Schüler sollten sich selbst fotografieren und ihr Ebenbild dann in ein Portrait aus der Kunstgeschichte integrieren und dieses bekannte Werk davon ausgehend für sich adaptieren“, erklärt Kunstlehrerin Katrin Rux den Prozess. Die Jugendlichen nahmen unter anderem die **„Mona Lisa“ von Leonardo da Vinci** oder **„Das Mädchen mit dem Perlenohrgehänge“ von Jan Vermeers** als Ausgangspunkt für ihre **Collagen und Acrylmalereien**. Dabei seien interessante und vielschichtige Bilder entstanden, die die Persönlichkeiten der Schülerinnen und Schüler reflektierten, so Rux. „Die Arbeit hat ihnen so viel Freude gemacht und die Ergebnisse waren so einzigartig, dass schließlich schnell der Wunsch aufkam, die Bilder öffentlich auszustellen.“

Unter demTitel **„Neu Gesichtet“** sind die Werke der Schülerinnen und Schüler daher vom **2. bis 11. Juni 2023** im **Köthener Dürerbundhaus** zu sehen. Eröffnet wird die Ausstellung am **Freitag, den 2. Juni, um 18:30 Uhr mit einer Vernissage**, die die jungen Künstlerinnen und Künstler selbst gestalten. In den darauffolgenden Tagen laden die Schülerinnen und Schüler Kunstinteressierte jeden Alters herzlich ein, vor Ort mit ihnen ins Gespräch zu kommen. Die Ausstellung ist an **Wochentagen von 16 bis 18 Uhr und am Wochenende von 13 bis 17 Uhr geöffnet.** Der **Eintritt** zu Vernissage und Ausstellung ist **kostenfrei**.

**Alle Informationen auf einen Blick:**
*Was?* **„Neu Gesichtet“ – Ausstellung von Schülerinnen und Schülern der Freien Schule Anhalt Köthen**
*Wann?* **Vernissage: 2. Juni 2023, 18:30 Uhr I Reguläre Ausstellung: 2. bis 11. Juni 2023; wochentags 16 bis 18 Uhr und am Wochenende von 13 bis 17 Uhr**
*Wo?* **Dürerbundhaus (Theaterstraße 12, 06366 Köthen (Anhalt))**

# Köthen feiert das Abel-Fest

1723 - vor 300 Jahren - wurde Carl Friedrich Abel in Köthen geboren. Er wuchs am Köthener Hof auf, war in Leipzig Schüler Johann Sebastian Bachs, Mitglied der Dresdner Hofkapelle und etablierte sich ab 1759 in London bis zu seinem Tode 1787 als berühmtester Viola-da-gamba-Solist seiner Generation, als Konzertunternehmer und als Komponist, der mit der europaweiten Drucklegung seiner Werke für drei Jahrzehnte den europäischen Musikgeschmack dominierte.

Mit einem viertägigen Musikfest vom 22. bis 25. Juni unter der künstlerischen Leitung von Echo-Klassik-Preisträger Thomas Fritzsch feiert Köthen in den historischen Räumen und Gartenanlagen des Schlosses den Jubilar. Die eingeladene Künstlerschar aus europäischen Ländern, den USA und Australien wird unter dem Festival-Motto „Eine Zeit, da alles Abelisch war" Schloss und Stadt mit Abels Musik erfüllen.

Das Festivalprogramm bietet mit seinen zahlreichen Erstaufführungen einen Querschnitt des Abelschen Œuvres und setzt dieses punktuell in einen musikalischen Kontext, der das zeitgleiche Londoner Musikleben reflektiert. Mit der Vorstellung des in diesem Jahr erschienenen Abel-Werkverzeichnisses, der erstmaligen Verleihung des Carl-Friedrich-Abel-Preises der Stadt Köthen an Günter von Zadow, Leonore von Zadow-Reichling & Edition Güntersberg Heidelberg und der Erstaufführung der Preußischen Sinfonien darf sich das Publikum auf bahnbrechende Ereignisse freuen. In publikumsnahmen Festivalangeboten werden junge Künstler vorgestellt und mit der Einladung britischer Künstler und Ensembles wird die kulturelle Verbundenheit mit Abels Wahlheimat Großbritannien lebendig gehalten.

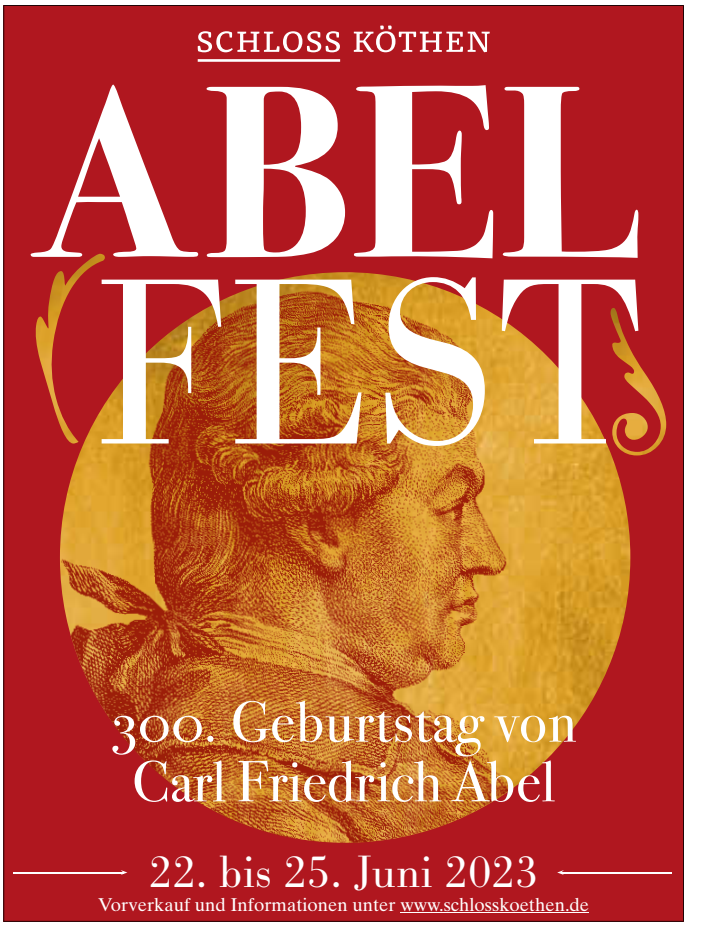
Das Eröffnungskonzert des Abel-Festes, das unter der Schirmherrschaft von Rainer Robra, Staatsminister und Minister für Kultur des Landes Sachsen-Anhalt steht, gestalten am 22. Juni um 19.30 Uhr im Spiegelsaal des Köthener Schlosses Shalev Ad-El (Cembalo), Laure Mourot (Traversflöte), Daniel Deuter (Violine) und Aleke Alpermann (Violoncello) mit der Erstaufführung von sechs Abel-Sonaten Opus 2. Musikfreunde dürfen sich am Freitag (23. Juni) auf ein Konzert des britischen Salomon String Quartet in der Schlosskapelle freuen, am Abend wird in den illuminierten Schlosshof zum Pleasure Garden Concert „Garlic & Onions or The Glory Of The Kitchen" geladen, musiziert von The Playfords, die ihre Songs & Tunes für das Publikum auch mit einem Suppengenuss verbinden.

Unterstützt vom Schlossbund wird am Tag darauf, dem 24. Juni, um 14 Uhr zum Abel-Picknick mit den Musikern Mathilde Gomas und Matthias Bergmann in den Schlosspark eingeladen (Eintritt frei). Die Verleihung des Carl-Friedrich-Abel-Preises der Stadt Köthen findet als geschlossene Veranstaltung um 15 Uhr im Spiegelsaal des Schlosses statt. Der mit 2.500 Euro dotierte Preis wird erstmals verliehen und geht an Günter von Zadow, Leonore von Zadow-Reichling & Edition Güntersberg Heidelberg. Der Carl-Friedrich-Abel-Preis wird künftig im Zweijahresrhythmus vergeben. Mit der Vergabe des Preises würdigt die Stadt Köthen (Anhalt) herausragende Leistungen bei der Interpretation der Kompositionen ihres berühmten Sohnes, bei der Pflege und Erforschung von Leben und Œuvre Abels und bei der Popularisierung und Vermittlung seines Werkes in Schrift, Wort und Musikeditionen.

Das große Festkonzert am Samstagabend um 19.30 Uhr im Johann-Sebastian-Bach-Saal des Veranstaltungszentrums gestaltet das Barockorchester La Stagione Frankfurt unter der Leitung von Michael Schneider und mit der Solistin Sabine Bauer am Cembalo. Abels Visite 1782 beim preußischen Kronprinzen Friedrich Wilhelm gibt dem Konzertprogramm „Carl Friedrich Abel in Berlin und Sanssouci" das Motto. Dabei kommen drei Preußische Sinfonien Abels zur Erstaufführung. Am 25. Juni, dem letzten Tag des Abel-Festes im Schloss Köthen, musizieren dessen künstlerischer Leiter Thomas Fritzsch (Viola da gamba) und Mark Kroll (Pianoforte) um 11 Uhr in der Schlosskapelle unter dem Motto „Abels Schwanengesang" und erinnern an den 236. Todestag des Musikers und Komponisten.

Im Abschlusskonzert um 16 Uhr im Spiegelsaal ist das britische Collegium Musicum 90 unter der Leitung von Simon Standage und mit Hornist Stephan Katte zu erleben. Es erklingen Concerti per Strumenti Diversi von Abel als Erstaufführung. Vorträge und Führungen sowie die Präsentation des neuen Abel-Werkverzeichnisses runden das Programm des Festes ab.

Der Kartenvorverkauf für das Abel-Fest hat am 15. Mai begonnen. Karten können im Vorverkauf in der Touristinformation im Schloss Köthen und unter der Nummer 03496 700 99 260 (Mi-So, 11-17 Uhr) und unter www.reservix.de erworben werden.



# Ausstellung erinnert an Köthener Künstler Hans Dieter Schwarz

Ab dem 2. Juni ist die neue Sonderausstellung „Hans Dieter Schwarz – Malerei und Grafik“ im Historischen Museum im Schloss Köthen zu sehen. Sie würdigt den in Köthen geborenen Künstler, der im August 100 Jahre alt geworden wäre.

Hans Dieter Schwarz wurde am 27. August 1923 in damals noch als Cöthen in Anhalt bezeichneten Köthen geboren. Nach einer schweren Tuberkulose-Erkrankung in der Kindheit litt er unter gesundheitlichen Beeinträchtigungen, war für den Kriegsdienst untauglich und konnte so 1940 ein Studium an der Staatlichen Akademie für Graphische Künste und Buchgewerbe in Leipzig aufnehmen. Während dieser Zeit entstandene Werke wurden bereits in Galerien in Leipzig, München und Prag gezeigt. Bombenangriffe auf Leipzig im Dezember 1943 führen allerdings zum nahezu vollständigen Verlust der frühen Werke. Ab 1944 war Schwarz Meisterschüler und heiratete 1946 seine Kommilitonin Veronika Fritsche, die unter ihrem Mädchennamen erfolgreich als Grafikerin und Illustratorin arbeitete.

Hans Dieter Schwarz arbeitete nach seinem Studium als Grafiker und freier Portraitmaler. Er zeichnete u. a. für die Satire-Magazine „Eulenspiegel“ und „Frischer Wind“ und arbeitete bei der Zeitung „Sportecho“ mit Heinz Florian Oertel zusammen. Hatten Wohnungsnot und Arbeit in den ersten Jahren dazu geführt, dass das Paar zeitweise getrennt in Berlin, Leipzig und Köthen lebte, zog die mittlerweile durch zwei Töchter auf vier Köpfe angewachsene Familie 1953 nach Köthen. Eine dritte Tochter folgte 1958. In Köthen hatte Schwarz seit 1948 ein Atelier im Schloss und leitete einen Malzirkel für interessierte Bürger. Mit Freunden und Künstlerkollegen traf man sich im „Historischen Eckfenster“ und beteiligte sich gemeinsam an Ausstellungen. Neben seinen in der Tageszeitung „Freiheit“ veröffentlichten Zeichnungen fertigte Schwarz politische und kritische Arbeiten an, die er in seinem Atelier aufbewahrte. Denunziation führte zu einer Anklage und Verurteilung zu zwei Jahren Gefängnis. Diese Haft hinterließ einen gebrochenen Menschen, der sich in seine Kunst zurückzog. Ungebrochen blieb hingegen das künstlerische Schaffen von Hans Dieter Schwarz, das auch Kunst am Bau umfasste, wie etwa in Köthen die Mosaik-Säulen des Cafés „Troika“ oder ein Portrait des Gewandhausdirigenten Franz Konwitschny. Das Ende der SED-Herrschaft und den Mauerfall erlebte Hans Dieter Schwarzs, bevor er am 25. Januar 1991 mit nur 67 Jahren starb.

Unterstützt von Bettina Elze, der Tochter von Hans Dieter Schwarz, demonstriert die Schau in den Sonderausstellungsräumen im Schloss Köthen mit zahlreichen Gemälden und Grafiken das Können und die große Vielfalt des Künstlers. Zur Eröffnung der Ausstellung, die bis zum 27. August zu sehen ist, wird am 1. Juni um 18 Uhr eingeladen.

Sonderausstellung „Hans Dieter Schwarz – Malerei und Grafik“ | bis 27. August im Ludwigsbau Schloss Köthen | 2. Juni bis 27. August 2023 | Mi. - So. von 11 bis 17 Uhr

# Veranstaltungen im Schloss Köthen

## Schöne Dinge aus Keramik

Der Handwerker- und Töpfermarkt im Schloss Köthen findet 2023 bereits zum 26. Mal statt. Handwerker wie zum Beispiel Korbmacher, Bürstenmacher oder Schleifer zeigen am 27. und 28. Mai jeweils ab 10 Uhr im äußeren Schlosshof ihre Exponate. Aber auch Floristen und Direktvermarkter dürfen nicht fehlen. Das Sortiment der Töpfer reicht von Gebrauchskeramik über Kunst- und Naturkeramik bis zu hin zu Steinzeug. Kinder- und Küchengeschirr können die Besucher ebenso erwerben wie Vasen und Pflanzgefäße oder Vogeltränken und Windspiele. Für das leibliche Wohl der Besucher ist beim Handwerker- und Töpfermarkt im Schloss Köthen natürlich gesorgt.

**27./28. Mai / ab 10 Uhr / Handwerker- und Töpfermarkt / Äußerer Schlosshof / Eintritt frei**

**Stadtführung durch die Altstadt**

Zu einer öffentlichen Stadtführung in Köthen wird am 3. Juni um 13.30 Uhr eingeladen. Treffpunkt für den Rundgang durch die Altstadt und über das Schlossgelände ist der Innere Schlosshof vor der Tourist-Information. Beim 90-minütigen Spaziergang vorbei an Häusern aus Renaissance, Barock und Gründerzeit sind interessante und unterhaltsame Details über die Menschen, die die Mauern Köthens einst mit Leben füllten, zu erfahren.

**3. Juni / 13.30 Uhr / Treffpunkt Touristinformation im Schloss / Kartenpreis 4,50 €**

**Musikschultag des Landes**

Am 3. Juni dreht sich alles um das Thema Musik: Gastgeber des 26. Musikschultages Sachsen-Anhalt wird zum 3. Mal die Bachstadt Köthen sein!

Aufgrund der Corona-Pandemie mussten die Musikschultage mehrfach verschoben werden. 2023 wagt der Landesverband der Musikschulen nun einen Neustart mit einem eintägigen Musikschultag in der Bachstadt Köthen. Ensembles, Orchester und Bands der VdM-Musikschulen in Sachsen-Anhalt werden ein abwechslungsreiches Programm zu Gehör bringen. Ab ca. 12 Uhr wird im Johann-Sebastian-Bach-Saal und im Anna-Magdalena-Bach-Saal (Veranstaltungszentrum des Schlosses) musiziert. Am Abend (ca. 18.30 bis 22 Uhr) sorgen mehrere Bands auf der Open Air Bühne auf dem Schlosshof für Unterhaltung. Freuen darf man sich u.a. auf folgende Ensembles und Mitwirkende: LandesGitarrenOrchester, Trio Violine & Akkordeon Kids, Projektorchester & Zerbster Hofkapelle, Celloensemble SpringSaltO, Orchester der Musikschulen Burgenlandkreis und Altmarkkreis Salzwedel, Keyboard Ensemble, Ensemble Saitenwind, Jazzband Bitterfeld, „Die Quietschies", „Brodcast", Band Outplace und Big Band Köthen. Der Eintritt zu allen Auftritten ist frei.

**3. Juni / ab 12 Uhr / 26. Musikschultag Sachsen-Anhalt / Veranstaltungszentrum und äußerer Schlosshof / Eintritt frei**

**Gespräch im Schlosssalon**

Dr. Andreas Glöckner, Vorsitzender des Freundes- und Förderkreises der Bach-Gedenkstätte im Schloss Köthen, ist am 15. Juni um 18 Uhr Gast im „Schlosssalon", der monatlichen Gesprächsrunde im Schlosskaffee. Im Gespräch mit Christine Friedrich, Geschäftsführerin der KKM, wird es vor allem um den 14. Köthener Herbst gehen, dem dreitägigen Musikfest des Vereins, das vom 1. bis 3. September unter dem Motto „Johann Sebastian Bachs musikalisches Vermächtnis" mit Konzerten in Köthen gefeiert wird. Andreas Glöckner, 1950 in Thüringen geboren, studierte am Institut für Musikwissenschaft der Universität Leipzig. Nach dem Examen wirkte er zunächst als Musikdramaturg und Regieassistent am Landestheater Halle/Saale und promovierte an der Martin-Luther-Universität Halle/S. mit dem Thema „Die Musikpflege an der Leipziger Neukirche zur Zeit Johann Sebastian Bachs". Bis 2015 arbeitete er als wissenschaftlicher Mitarbeiter am Bach-Archiv. Von 1991 bis 2006 war er Mitarbeiter der Neuen Bach-Ausgabe und seit 2001 Dramaturg der Leipziger Bachfeste. Als Vorsitzender vom Freundes- und Förderkreis der Bach-Gedenkstätte im Schloss Köthen zeichnet er für die Programmgestaltung des „Köthener Herbstes" verantwortlich.

**15. Juni / 18 Uhr / Schlosssalon mit Dr. Andreas Glöckner / Schlosskaffee / Eintritt frei**

**Geführt durch die Neue Musicalien-Kammer**

Die Neue Musicalien-Kammer ist ein besonderes Highlight im Schloss Köthen. Wer könnte durch die Sammlung historischer Tasteninstrumente besser führen, als deren Leihgeber. Instrumentenbauer und Sammler Georg Ott nimmt die Besucher am 18. Juni um 15 Uhr mit auf einen informativen Rundgang und bringt den einen oder anderen Schatz aus seiner Sammlung zum Klingen. Die Sammlung historischer Tasteninstrumente in der Neuen Musicalien-Kammer wird von Georg Ott seit der Jahrtausendwende aufgebaut, ist in zwei Jahrzehnten stetig gewachsen und richtet ihr Augenmerk im Laufe der Sammlungstätigkeit auf frühe Fortepiano-Instrumente. Sämtliche Instrumente in der Neuen Musicalien-Kammer wurden von Georg Ott aufwändig restauriert und wieder spielbar gemacht.

**18. Juni / 15 Uhr / Führung Neue Musicalien-Kammer / Schloss Köthen / Führung und Eintritt in die Museen 11 €**

**Ausgewählte Konzerte des Abel-Festes in Köthen**

Eröffnungskonzert im Spiegelsaal

Das Eröffnungskonzert des Abel-Festes im Spiegelsaal des Köthener Schlosses gestalten am 22. Juni um 19.30 Uhr Shalev Ad-El (Cembalo), Laure Mourot (Traversflöte), Daniel Deuter (Violine) und Aleke Alpermann (Violoncello). Es erklingen in einer Erstaufführung Carl Friedrich Abels Sechs Sonaten Opus 2 und Leopold Mozarts Trio Nr. 1 F-Dur für Cembalo, Violine & Violoncello. Der israelische Cembalist gab Rezitale in ganz Europa, China, Japan, Süd- und Zentralamerika und den USA. Er war Chefdirigent des führenden israelischen Kammerorchesters NKO. Als Gastdirigent leitete er die Berliner Symphoniker, das Bogota Philharmonic Orchestra, das Hong Kong APA, das Bangkok Symphony Orchestra, die Jerusalem Symphony, das Sydney Festival Orchestra und das Händelfestspielorchester Halle. Shalev Ad-El spielte mehr als 80 CDs ein. 2008 wurde ihm der Fasch-Preis der Internationalen Johann-Friedrich-Fasch-Gesellschaft verliehen. Flötistin Laure Mourot musiziert in klassischen, in Originalklang-Ensembles und ist eine begeisterte Kammermusikerin. Daniel Deuters (Violine) Beschäftigung mit den adäquaten Mitteln und Manieren der Alten Musik mündete in Konzerte mit Musikern wie René Jacobs, Philippe Herreweghe, Konrad Junghänel und Reinhard Goebel und führte ihn durch ganz Europa, Asien, den mittleren Osten und Amerika. Er ist Mitbegründer der Batzdorfer Hofkapelle und grün-

dete 1996 das Kölner Ensemble CordArte. Aleke Alpermanns Violoncellospiel zeichnet sich durch Leidenschaftlichkeit und Vielseitigkeit aus. Sie tritt in diversen Kammermusikformationen auf, wird als Aushilfe u.a. vom Deutschen Symphonie-Orchester Berlin geschätzt und war stellvertretende Solocellistin am Theater in Magdeburg. Ihr besonderes Interesse gilt der historischen Aufführungspraxis.

**22. Juni / 19.30 Uhr / Eröffnungskonzert Abel-Fest / Spiegelsaal Schloss Köthen / Karten 29 € | ermäßigt 24 € (Abendkasse 32 / 27 €) | Kinder und Jugendliche 5 €**

Quartet Party in der Schlosskapelle

Das britische Salomon String Quartet hat sein Konzert beim Abel-Fest in der Schlosskapelle am 23. Juni um 15 Uhr „Quartet Party" überschrieben. Simon Standage und Catherine Martin (Violinen), Florence Cooke (Viola) und Richard Tunnicliffe (Violoncello) bringen Carl Friedrich Abels Quartettos Opus 12 Nr. 6, 2, 3, 4 und Joseph Haydns Quartett C-Dur Opus 64 Nr. 1 zu Gehör.

Das Salomon String Quartet wurde 1982 gegründet und etablierte sich als eines der weltweit führenden Originalklang-Ensembles zur Aufführung des klassischen Streichquartett-Repertoires in historischer Aufführungspraxis. Zahlreiche Tourneen führten das Salomon String Quartet in die europäischen Länder, die USA und Kanada, in den Fernen Osten, nach Israel und nach Australien. Regelmäßig konzertiert das Quartett auf britischen Musikfestivals und für britische Musikgesellschaften.

**23. Juni / 15 Uhr / Quartet Party mit dem Salomon String Quartet / Schlosskapelle Schloss Köthen / Karten 29 € | ermäßigt 24 € (Tageskasse 32 / 27 €) | Kinder und Jugendliche 5 €**

Musik im Schlosshof

„Garlic & Onions or The Glory Of The Kitchen" sind beim Abel-Fest bei einem nächtlichen Konzertangebot im illuminierten Schlosshof mit „The Playfords" zu erleben. Nach dem Vorbild der Londoner Pleasure Gardens findet das Open-Air-Konzert am 23. Juni um 20.30 Uhr im äußeren Schlosshof statt. Während Songs & Tunes aus John Playfords „The English Dancing Master" erklingen, wird das Publikum zudem Zeuge, wie die Musiker nicht nur spielen, sondern auf der Bühne auch eine Suppe zubereiten, die dann gemeinsam mit Publikum verkostet werden soll. Freiwillige Helfer fürs Gemüseschnippeln aus den Zuschauerreihen sind den Musikern willkommen. The Playfords sind eines der wenigen Alte-Musik-Ensembles, die aus dem Stegreif auf der Bühne improvisieren und so die historische Aufführungspraxis wahrhaftig verkörpern. Inspiriert von Musik, Literatur und Lebensgefühl des 16. und 17. Jahrhunderts verweben sie diese Traditionen zu einem Gesamtkunstwerk aus Alter Musik, Folk, Jazz, Weltmusik, Poesie und Tanz – Inspired Early Music.

**23. Juni / 20.30 Uhr / The Playfords / Äußerer Schlosshof / Karten 15 € | ermäßigt 10 € (Abendkasse 18 / 13 €) | Kinder und Jugendliche 5 €**

Abel-Picknick im Park

Bei einem Abel-Picknick im Park sind am 24. Juni um 14 Uhr Mathilde Gomas und Matthias Bergmann im Köthener Schlosspark bei freiem Eintritt zu erleben. In dem Konzert, das unterstützt wird Köthener Schlossbund-Projekt, erklingt Musik für Viola da gamba und Violoncello. Mathilde Gomas, 1992 in Paris geboren, erlernte das Gitarrenspiel und fand erst mit 17 Jahren über die Laute und andere Zupfinstrumente den Weg zur Alten Musik. Seit 2015 konzertiert Mathilde Gomas in der Schweiz, Deutschland, Italien, Österreich, Frankreich, Rumänien, Belgien, Griechenland und den Niederlanden sowohl als Solistin als auch Mitglied verschiedener neuer und aufstrebender Ensembles. 2021 errang sie den 2. Preis beim Internationalen Bach-Abel-Wettbewerb in Köthen. Matthias Bergmann studierte modernes und historisches Violoncello in München, Lübeck und Frankfurt sowie Viola da gamba in Frankfurt, Bremen und Basel. Er ist seit 2007 Solocellist am Pfalztheater Kaiserslautern, beschäftigt sich intensiv mit historischer Interpretationspraxis und Alter Musik und ist als Continuo-Experte mit Violoncello, Basse de Violon und Viola da Gamba regelmäßiger Gast an diversen Opernhäusern.

**24. Juni / 14 Uhr / Abel-Picknick / Schlosspark / Eintritt frei**

Festkonzert mit La Stagione

Das große Festkonzert des Köthener Abel-Festes findet am 24. Juni um 19.30 Uhr im Johann-sebastian-Bach-Saal des Veranstaltungszentrums mit La Stagione Frankfurt unter der Leitung von Michael Schneider und mit Solistin Sabine Bauer am Cembalo statt. Überschrieben mit „Carl Friedrich Abel in Berlin und Sanssouci" nimmt es thematisch Abels Visite 1782 beim preußischen Kronprinzen Friedrich Wilhelm in den Blick. Zu hören sind Carl Friedrich Abels Preußische Sinfonien als Erstaufführungen, sein Cembalo-Concerto du die Sinfonie Opus 10 Nr. 6. (AbelWV E24). Das Barockorchester La Stagione Frankfurt kann auf eine 35jährige Geschichte zurückblicken. 1988 von Michael Schneider und Freunden gegründet, um Unerhörtes hörbar zu machen, war den Ensemblemitgliedern die Wiederentdeckung vergessener Meisterwerke und deren Kombination mit aufregend neu interpretierten Standardwerken des Repertoires im Sinne Historischer Interpretationspraxis ein Anliegen. Auf Opern- und Oratorienaufführungen folgten alsbald zahlreiche Sinfonien des 18. und frühen 19. Jahrhunderts, festgehalten auf rund 50 CDs.

Die Werke Carl Friedrich Abels standen dabei von Anbeginn im Fokus der Orchesterarbeit.

**24. Juni / 19.30 Uhr / Festkonzert mit La Stagione Frankfurt / Veranstaltungszentrum / Karten 32 € | ermäßigt 27 € (Abendkasse 35 / 30 € | Kinder und Jugendliche 5 €**

Finale im Spiegelsaal

Mit einem Konzert des britischen Collegium Musicum 90 unter der Leitung von Simon Standage und mit Solist Stephan Katte (Horn) geht das Köthener Abel-Fest am 25. Juni um 16 Uhr im Spiegelsaal des Schlosses zu Ende. Zu hören sind als Erstaufführungen Carl Friedrich Abels Concerti per Strumenti Diversi und Arcangelo Corellis Concerti grosso Opus 6 Nr. 3, 4. Das Collegium Musicum 90, von Simon Standage und Richard Hickox gegründet, hat sich einen ausgezeichneten Ruf für historisch fundierte Interpretationen barocker und frühklassischer Musik erworben, wobei das Repertoire von Kammermusikwerken bis zu umfangreichen Werken für Chor und Orchester reicht. Das Ensemble wurde für seine Aufführungen und Einspielungen vielfach hoch gelobt und hat mehr als 60 CDs aufgenommen. Gastspiele führten Collegium Musicum 90 zu den BBC Promenade Concerts, zum Cheltenham International Festival, zu den Osterfestspielen in Luzern und den Internationalen Haydn-Festspielen in Eisenstadt sowie zu Musikfestivals in Polen, Ungarn, Deutschland und Österreich.

**25. Juni / 16 Uhr / Abschlusskonzert mit Collegium Musicum 90 / Spiegelsaal / Karten 29 € | ermäßigt 24 € (Tageskasse 32 / 27 €) | Kinder und Jugendliche 5 €**

Karten für alle Veranstaltungen im Vorverkauf bei der Touristinformation im Schloss, Telefon 03496 70099260, und unter www.schlosskoethen.de.

HOTEL BREITENBACHER HOF
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/9662-0
Fax 07443/966260

Hier fühl ich mich wohl – hier bin ich daheim

**Wochenpauschale Halbpension**
7 Übernachtungen mit Halbpension,
5 x Menüwahl aus 3 Gerichten,
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x kaltes Vesper
p. P. **ab € 529,-**

**Wochenpauschale garni**
nur mit Frühstück
p. P. **ab € 429,-**

**Schwarzwaldversucherle**
Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag
4 oder 5 Nächte mit Halbpension p. P. **ab € 321,-**

**Die kleine Auszeit**
Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension,
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obstteller,
1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein
2 Nächte p. P. **ab € 215,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
**www.hotel-breitenbacher-hof.de** oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

**Unsere ++ Pluspunkte ++**
Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

**Wir freuen uns auf Sie!**

# Hilfe in schweren Stunden

## Zurück in der Natur und ganz ohne Grabpflege

Anzeige

War vor nicht allzu langer Zeit die Erdbestattung die am häufigsten gewählte Bestattungsart, hält sich seit einigen Jahren parallel dazu der Trend zur Urnenbestattung in der Natur.
Und das hat einen Grund: Vor allem die ältere Generation möchte die doch recht umfangreiche Grabpflege den Hinterbliebenen nicht aufbürden. Bei einer Urnenbestattung würde das entfallen. Hier müssen keine Blumen gepflanzt und gepflegt, kein Laub entfernt und keine Erde gelockert werden. Dabei ist es nicht nur die Zeit, sondern auch die Belastung, die ausschlaggebend ist. Gerade letztere wird im Alter nicht leichter. Eine Urnenbestattung ist für viele allerdings nicht persönlich genug. Aus diesem Grund freunden sich immer mehr mit der Naturbestattung an. Dies ist in Bestattungswäldern möglich. Dort wird die Asche des Verstorbenen unter einem Baum beigesetzt. Dieser kann als Gemeinschaftsbaum deklariert sein oder man kann sich einen Familienbaum auswählen. Danach richten sich dann auch die Preise. Grabpflege ist hier nicht nötig, denn das übernimmt die Natur. Wie man sich Naturbestattungen vorstellen kann, wie Zeremonien stattfinden und wie man die Gräber auswählt, erfährt man beim örtlichen Bestatter. *iPr*

Mein Traumurlaub
an der
Mecklenburgischen Seenplatte
17213 Malchow/OT Lenz
☎ 039932 825201

Ferienhäuser & Ferienwohnungen
FERIENPARK LENZ
Entspannung pur ...
WWW.TRAUMURLAUB-SEE.DE

JOBS IN IHRER REGION
jobs-regional.de by LINUS WITTICH

## Von Hard Skills und Soft Skills

Anzeige

Unternehmen gehen zunehmend davon aus, dass „Hard Skills“ erlernt werden können, sofern jemand die richtigen „Soft Skills“ mitbringt.

Letztere zu erwerben, ist nämlich deutlich schwieriger und langwieriger. Besonders wertvoll sind daher Mitarbeiter mit den richtigen Schlüsselkompetenzen: Wer beispielsweise motiviert ist, kann fehlendes Fachwissen schnell aufholen. Wer emotionale Intelligenz mitbringt, kann die Arbeitsatmosphäre nachhaltig verbessern. Wer kreativ ist, stößt Innovationen im Unternehmen an. Berufserfahrungen oder Qualifikationen alleine bringen hingegen keine solch positiven Effekte mit sich. Es ist nach wie vor wichtig, dass Jobsuchende in der Bewerbung „Hard Skills“ kenntlich machen. Der Bewerber sollte sich in Anschreiben und Lebenslauf eher auf die „Soft Skills“ konzentrieren. So kann der Jobsuchende wirklich punkten und positiv aus der Masse herausstechen. Besonderen Wert legen viele Personaler dabei auf folgende Schlüsselkompetenzen:

- Anpassungsfähigkeit
- Eigeninitiative
- Innovationskraft
- Kommunikationstalent
- Konzentrationsfähigkeit
- Leistungsorientierung
- Lernbereitschaft
- Motivation
- Selbstbewusstsein
- Stressresistenz
- Teamfähigkeit
- Verantwortungsbewusstsein
- Zielstrebigkeit

Jobsuchende, die eine Stellenanzeige lesen, und nicht alle „Hard Skills“ mitbringen, sollten sich nicht abschrecken lassen: Bewerbung wagen und dabei mit den richtigen „Soft Skills“ punkten. *www.bewerbung.com*

KKA®

Die KKA ist ein weltweit agierendes Unternehmen im Maschinen- und Anlagenbau. Wir verstärken unser Team am Standort Weißandt-Gölzau durch Mitarbeiter (m/w/d) mit folgender Qualifikation:

INDUSTRIEMECHANIKER
Sachaufgaben: - Baugruppenmontage am Unternehmensstandort
- Einzelteilfertigung, Baugruppenfertigung

KONSTRUKTEUR
Sachaufgaben: - Produktverantwortliche mechanische Konstruktion
- Umsetzung von Kundenanforderungen in kreative Lösungen

ELEKTROINGENIEUR/TECHNIKER
Sachaufgaben: - Auslegung der Steuerungs- und Reglungstechnik
- Programmierung und Inbetriebnahme der Maschinensteuerung

Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Webseite unter der Rubrik Unternehmen/Karriere: **www.kka.de**

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen.
Tel. (03944) 36160
www.wm-aw.de (Fa.)

Jetzt Augenlicht retten!
www.augenlichtretter.de
cbm

## Bekanntmachung

### gemäß § 32 (5) der Satzung der Köthener Wohnstätten e.G.

Die ordentliche Vertreterversammlung 2023
unserer Genossenschaft findet
**am Dienstag, dem 13. Juni 2023, 18:00 Uhr,**
**im Anna-Magdalena-Bach-Saal im Veranstaltungszentrum**
**Schloss Köthen, Schlossplatz 4 in 06366 Köthen,**
statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Aufsichtsratsvorsitzenden
2. Abstimmung über die Tagesordnung
3. Bericht des Vorstandes
4. Bericht des Aufsichtsrates zu dem zusammengefassten Ergebnis zum Prüfbericht 2021 gemäß § 59 Abs. 2 GenG
5. Aussprache
6. Beschlussfassungen
7. Schlusswort

Anmerkung:

Die Unterlagen zur Beschlussfassung und der Prüfbericht 2021 liegen ab dem 24. Mai 2023 in der Geschäftsstelle der Genossenschaft, Marktplatz 10, 06366 Köthen, zur Einsichtnahme aus (bitte vorher telefonisch einen Termin vereinbaren - Tel.: 505215) und werden zur Vertreterversammlung vorgelegt (§ 38 der Satzung).

Die Mitglieder der Vertreterversammlung werden persönlich gemäß § 32 (2) der Satzung eingeladen.

**Mit freundlichen Grüßen**

**gez. Gerald Gurke**
**Vorsitzender des Aufsichtsrates**